

## EL SOBERANO INGLES RECIBIO AL NUEVO EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS, EN ESTACION DE WAYSIDE

Este gesto de cortesía de Jorge VI para con Mr. John G. Winant, no tiene precedentes

### PRESENTACION DE CREDENCIALES

LONDRES, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

### PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

Esta noche, sentados junto a un buen fuego en algún punto de Inglaterra, Sus Majestades y Mr. Winant han hablado en forma no oficial, sobre la guerra y las relaciones anglo-norteamericanas. Por la tarde Mr. Winant, presentó oficialmente sus credenciales y las cartas de retiro de Mr. Kennedy y luego pasó a presentar sus respetos a la Reina y a las princesas, quedándose a comer con Sus Majestades.

La prensa recalca la bienvenida sin precedente que la ha sido dada al nuevo Embajador, diciendo que gentilmente el Rey ha devuelto el gesto de bienvenida de Mr. Roosevelt en honor de Lord Halifax.

La Press Association dice: "Es la primera vez que un rey de Inglaterra ha ido a una estación ferroviaria para recibir a un Embajador de los Estados Unidos. Este es un nuevo y manido tributo de la estrecha amistad anglo-norteamericana."

Mr. Winant tuvo inmediatamente después de su llegada, una idea de lo que es una guerra, al pasar por la zona bombardeada de Bristol.

## Bardera cayó en poder de las fuerzas británicas

DESPUES DE UN AVANCE DE 220 KILOMETROS POR LAS MARGENES DEL RIO JUBA CAYO ESTA IMPORTANTE PLAZA ITALIANA, UBICADA AL NORTE DE GELIB. — POCAS POSIBILIDADES DE RETIRADA TIENEN LOS RESTOS DEL EJERCITO ITALIANO EN LA SOMALIA

### LA MITAD DE LA ERITREA EN PODER DE LOS INGLESES

EL CAIRO, 1.º (U. P.) — Las fuerzas imperiales lograron una nueva y rápida victoria en la Somalia italiana al ocupar la plaza de Bardera el miércoles por la tarde, tras un avance de 220 kilómetros por las márgenes del río Juba, al norte de Gelib. Los británicos dominan ahora todo el sur de la Somalia italiana, en una extensión de más de 110 mil kilómetros cuadrados. Esta superficie afecta la forma de un triángulo con su vértice orientado hacia el sur, y sobre cuya base, al norte, se hallan situadas las plazas de Mogadiscio y Bardera.

### CERCA DE 10 MIL PRISIONEROS

Las tropas imperiales están dedicadas actualmente a limpiar la zona límite capturando un número creciente de prisioneros —hasta ahora, su número se acerca a los 10 mil— mientras las unidades dispersas del Ejército italiano pugnan para escapar por el norte en una difícil retirada a través de la selva.

Un perito militar insinúa que muy probablemente estas fuerzas italianas no podrán evitar el caer en poder de los británicos porque va a efectuarse un movimiento envolvente para cerrarles el paso desde Bardera y Mogadiscio. Ello se interpretó en el sentido

### EL PODER DE LOS INGLESES

Se recalca que en Eritrea el territorio ocupado representa casi la mitad de dicha Colonia italiana y se unos 35 mil kilómetros cuadrados, y que el territorio liberado de Etiopía alcanza casi diez cifra.

El Cuartel General Británico ha emitido el comunicado siguiente:

"Las fuerzas británicas ocupan a Bardera, un punto de gran importancia sobre el río de Juba en la Somalia italiana. Nuestras tropas están despejando ahora la zona circundante de la que el enemigo se está retirando rápidamente."

"Hasta ahora, durante el avance por la costa han sido hechos más de 9 mil prisioneros, incluso los tomados en Mogadiscio.

El avance de las tropas británicas ha sido interrumpido en el sentido

### SEIS VIOLENTOS TEMBLORES AZOTARON A LARISSA (GRECIA)

Diez mil personas sin hogar

ATENAS, 1.º (U. P.) — Seis temblores han estremecido a Larissa durante todo el día. Hay más de 10.000 personas sin hogar y el número de muertos está aumentando, pero no se ha anunciado cifra alguna.

El primer temblor se registró a las 5.15 A. M. El otro temblor fuerte se registró a las 5 P. M.

El centro sobre poblado de Larissa sufrió mucho. Los edificios de tres pisos se derrumbaron y llenaron las calles de escombros.

La tormenta invernal que ha habido durante las últimas 24 horas ha aumentado el sufrimiento.

Los temblores se sintieron hasta en Salónica, Missolonghi y golfo de Corinto.

El Ministro de Seguridad Pública partió en tren para inspeccionar los daños y dirigir el trabajo de auxilio.

Aviones de bombardero británicos, completamente cargados con material médico y otras cosas, partieron desde Atenas con dirección a Larissa.

### DESARROLLO DE LA GUERRA EN EL FRENTE DE ALBANIA

Los italianos habrían logrado recuperar una posición sin mayor importancia en el frente central.

### RECIO BOMBARDEO DE VALONA

LONDRES, 1.º (BWN) — El último comunicado del Almirante griego llegó a esta capital, anuncia:

"En encuentros locales que resultaron exitosos, el enemigo, que había desalojado de sus posiciones, capturando algunos prisioneros.

"Un ataque enemigo, apoyado por tanques, fue rechazado, quedando uno de sus tanques derrotado."

Un anuncio del Ministerio de Prensa griego de saber que en el sector central los italianos habrían vuelto a ocupar una posición que los griegos les habían tomado antes, añadiendo que el contrataque italiano ha sido realizado por parte de sus batallones escoceses, el que incluye numerosos bajas, entre muertos y prisioneros.

ATAQUE AEREO A VOLONA LONDRES, 28. — (BWN) — Ha sido anunciado oficialmente

JAPON NUEVO JEFE DEL EJERCITO EN CHINA

TOKIO, 1.º (U. P.) — Se anuncia que el Consejo Supremo de Guerra nombró al General Shunro Kuhata como comandante en jefe de las fuerzas expedicionarias de China para suceder al general Nishio.

Este gesto de cortesía de Jorge VI para con Mr. John G. Winant, no tiene precedentes

PRESENTACION DE CREDENCIALES

LONDRES, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — Bulgaria agregó hoy su nombre a la lista de las naciones que han adherido al pacto germano-japonés desde el momento en que el Premier búlgaro Filoff firmó un tratado por el cual su país se une al Eje. Al firmar el pacto del Eje, Bulgaria figura como el cuarto país del sur de Europa que ha adherido al acuerdo previamente lo firmaron los Gobiernos de Hungría, Rumania y Eslovaquia.

La ceremonia de la firma se efectuó a las 1.46 P. M. de hoy, en el Palacio Belvedere, en Viena, en presencia del Reichsführer, Adolf Hitler. El Ministro de Relaciones Exteriores, Joaquín von Ribbentrop firmó en representación de Alemania, en tanto que el Ministro de Relaciones Exteriores, conte Galazzo Ciano lo hizo en nombre de Italia, y el Embajador nipón en Alemania, Oshima, en representación de Japón.

Después de la ceremonia de la firma, que terminó a las 1.57 P. M., los signatarios fueron recibidos por Hitler, con quien almorzaron.

DISCURSO DE VON RIBBENTROP

Von Ribbentrop saludó a los

delegados después de la firma en un discurso en que dijo que Bulgaria no sería el último país que aderiría al pacto. Al finalizar su discurso, el trío de países firmantes declaró que hay otros Estados que están dispuestos a aceptar la política representada por el pacto. Al empezar su discurso, Von Ribbentrop dijo: "Saludo amistosamente a Bulgaria como el más nuevo de los signatarios del pacto de las Tres Potencias. Me complace particularmente que sea Bulgaria. En este sentido, Bulgaria siempre ha sido a nuestro lado".

RESPUESTA DEL PREMIER BULGARO

Contestando el discurso de von Ribbentrop, Filoff declaró que "Bulgaria se propone seguir y mantener todos los actos de amistad que ha establecido con los países vecinos, como también mantener y desarrollar su tradicional amistad con Rusia".

Toda la ceremonia de la firma fue radiodifundida por las estaciones alemanas, siendo re-

transmitida por estaciones itálicas, rumanas, búlgaras, finlandesas y dinamarquesas.

Hitler llegó al Hotel Imperial en Viena, a las 11.20 A. M. siendo saludado por una multitud de funcionarios. A su arribo al aeropuerto fue recibido por von Ribbentrop.

Muy avanzada la noche se hizo el anuncio que ningún diplomático bulgaro podrá salir del país ni menos obtener una visión del Ministerio de la Guerra.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí". Ambos charlaron varios minutos en la plataforma y luego partieron al coche de Su Majestad.

PRESENTACION DE LAS CREDENCIALES

ESTO NO ES UN PRECEDENTE

VIENNA, 1.º (U. P.) — El Rey Jorge VI, hizo un gesto de cortesía sin precedentes en honor del nuevo Embajador de los Estados Unidos, Mr. John G. Winant, al recibirlo en la estación de Wayside, en ruta hacia Londres, después de la llegada del diplomático norteamericano a Bristol desde Lisboa, a las 2.40 P. M. en avión.

En Bristol, le fue dada la bienvenida a Mr. Winant por el Duque de Kent en representación del rey, por Mr. Brenden Braden en representación de Mr. Churchill, y por Sir John French.

En la estación de Wayside, el rey Jorge dijo el Embajador norteamericano: "Estoy contento de darle la bienvenida aquí

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ALAMBRE  
CANERIA  
METAL DESPLEGADO

**S. SACK**  
San PABLO 1179  
MORANDE 817

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- Alhajas, monedas y antigüedades.
- Automóviles, camiones y vehículos.
- Nemáticos, accesorios y garajes.
- Arriendos buscados.
- Arriendos ofrecidos.
- Casas, chalets.
- Departamentos y piezas.
- Locales, oficinas y tratos del país.
- Arboles y plantas.
- Armas, caza y pesca.
- Artículos de escritorio, bería e imprenta.
- Aves y animales.
- Belleza y peluquería.
- Compras y ventas varias.
- Deportes, turismo y recreación.
- Educación.
- Fotografía, cine y útiles científicos.
- Ocupaciones buscadas.
- Empleados.
- Profesionales.
- Operarios.
- Domésticos.
- Ocupaciones ofrecidas.
- Residencias, hoteles, restaurantes.
- Materiales de construcción.
- Metales y minerales.
- Motoras, maquinarias y artículos eléctricos.
- Máquinas de escribir y coser.
- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- Modas y intereses para el hogar.
- Mudanzas y transportes.
- Negocios e instalaciones.
- Compras y venta.
- Objetos y animales perdidos.
- Personas buscadas.
- Prestamos acciones y bonos.
- Produtos medicinales.
- Propiedades co-ípares.
- Casas, chalets.
- Quintas y sitios.
- Parcelas, chacras y fundos.
- Propiedades vendidas.
- Propuestas públicas y particulares.
- Radios e instrumentos de música.
- Remates voluntarios.
- Notificaciones y citaciones.
- Sastrieras e indumentarias.
- Talleres y composturas.
- Judiciales.

## AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181  
Teléfono 76039  
CIGARRERIA "EL RECORD"

FERIA MATAADERO N.º 42

PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752  
CIGARRERIA

SAN PABLO 1528  
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674  
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340  
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897  
Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794  
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835  
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 219  
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

1.-Alhajas, monedas.

BRILLANTES, ORO, PLATINO.  
boletos compra. Moneda 973.  
26 Febrero

**S. SACK**  
**FIERRO**

SAN PABLO  
1179  
MORANDE  
817

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121, teléfono 86747. Mzo. 31

BOLETOS AGENCIA, de joyas, compra, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. Mzo. 31

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. Mzo. 31

RELOJERIA "DRUVI". COMPONENTES garantidas, vidrios redondos \$ 3, de formas \$ 8, incompletos. Alameda 773, de 11. 10 Mzo.

INOVIOS: PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. Mzo. 10

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Union. 17 Mzo.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas, antigüedades, compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 7 Mzo.

BAJOS AMPLIOS CUEVAS SOS. Llaves: Copiapo 330.

PROPIETARIA ARRIENDA PIEZAS, personas honorables. Maule 774 A.

6.-Abarrotes, comestibles y frutos

ALMENDROS DULCES CON O sin cascara compra. Delicias 3538. 4 Mzo.

NUEVES PARTIDAS FRESCAS vendio. Delicias 3538. 3 Mzo.

LONDON SCHOOL. KINDERGARTEN, preparatoria. English compusory. Establecido 1914. 10 Mzo.

LADY MARY'S SCHOOL FOR GIRLS and Boys. Francisco Bilbao 2104. Fono 46980, (próximo Plaza Pedro de Valdivia). Este importante plantel particular de instrucción, abrió su matrícula con número estrechamente ilimitado, solícitate prospektos. Clases inicianse 12 de Marzo. 31 Mzo.

INSTITUTO HISPANO INGLÉS para niños, Avenida Macul 1372, fono 47324. Liceo Hispano para señoritas, Av. Irarrázaval. Preparatorias, Humanidades. Examen de inglés y castellano. Las secciones Kindergarten y Preparatorias están a cargo de profesoras inglesas. Las clases comienzan el 12 de Marzo. 31 Mzo.

INSTITUTO CERVANTES. 11 Mzo.

HOYERIANA. Escuela Profesional francesa, fundada 1921, Agustinas 879. Directora: Madam "Suzanne Rousset", conservadora de la función editorial. Diploma.

NECESITO SEÑORITA MUY

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Est.-do 370. Mzo. 2

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compramos, superamos cualquier oferta. Número 1121, Teléfono 86747. Mzo. 31

2.-Automóviles, camiones y vehículos.

11 AUTOMOVILISTAS!!! MANDEN transformar sus capotas y fundas al taller de M. Basteñ. Bala 451. Mzo. 15.

MANUEL 2.º GONZALEZ. Morandé 785. Repuestos, accesorios, neumáticos. 4 Mzo.

PINTURA AUTOMOVILES desabolladura. Brasil 4C. 16 marzo.

COMPRO AUTOMOVILES modernos. Teatros 244. 28 Feb.

MANDE HACER SUS CARROCERIAS de carga y microbuses a Juan Moya. Ints A ulera 1053. (Plaza Almagro). 9 Marzo

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

12.-Compra y ventas varias.

COMPRAMOS DENTADURAS, dentes sueltos, usados. Bandera 72. 7 Marzo.

CONTRA DOLOR DE MUELAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

14.-Diversos.

TELEFONO TRASPASASE SECTOR Independencia. Tratar: fono 89160.

Mentalistas—

CARTOMANCIA ACERTADISSIMA Consulta, tarde. San Isidro 302. Instituto.

ENFERMOS MORALES, INCURSOS, fracasos amorosos, malos nervios. Consulta mentalista, quíromántica. Pinto 1668. Abril 2

11 PARA BANQUETES, FESTAS sociales!!!, arriendo servicios: lloza, cristales, mantelería, servilletas y ópticas de cocina. Antigua Casa Acevedo. San Pablo 1999. Fono 63037. 3 Marzo.

RESIDENCIAL ESPAÑOLA!!! Santo Domingo 1333, pensión: \$ 150 mensuales, almuerzo, comida, mesa y viandas 3 platos, comida sana. 3 Marzo.

BOTEL AITOR, UNICO EN SU GÉNERO, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico. Estado 45. Teléfono 84474. Marzo 4.

15.-Educación.

INSTITUTO SAN MARTIN" INSTITUTO MORALES MATIAS, Tenderini 151, Taguigrafa, 10 días! 14 Mzo.

ESCUELA PROFESIONAL LA Gratitude Nacional, para mecánicos, electricistas, tipógrafos, metalúrgicos y sastres. Av. B. O'Higgins 2303. Esta abierta la matrícula. 14 Mzo.

PERSONA SERIA CON CONOCIMIENTOS TECNICOS en laboratorios de farmacia y oficina, ofrece. Rev. San Diego 164. of. A. 2 Mzo.

16.-Fotografía, cine y útiles científicos.

REVELADOS, COPIAS, ESPECIALIDAD en ampliaciones, entretenemos todo trabajo en sets horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1066. 2.º piso. marzo 3

17.-Ocupaciones bucadadas:

SEÑORITA FRANCESCA HONORABLE, se ofrece para acompañar señora o para puesto de confianza en casa seria. Casilla 13 D. Ciudad, Carmel 013.789. 3 Mzo.

OFRECESE AL COMERCIO JOVEN cumplidor con deseos de trabajar, como cajero o dependiente abarrotes y tienda. Certificación. A. C. L. San Diego 164. of. A. 2 Mzo.

ESPAÑOL 42 AÑOS, OFRECESE admisión. Pago buen sueldo. Cacereria "El Nobón". Lingue 336. 3 Mzo.

NECESITO MOZO, BASCUSAN 34.

NECESITO UNA CAMARERA.

COCINERA NECESITO PUERTAS, estufa, cava cerca, buen sueldo: Madrid 919.

IMPRENTA COCINA, NESESITO.

NECESITO NIÑO PARA MANDAR. Imprenta. Carmen 545.

SURTIDO PUERTAS, MADERAS, aluminio, etc. existencia, precios bajos. Oficina: Purrta de Vera 1045. 2 Mzo.

GRAN EXISTENCIA MATERIALES, a bajo precios ofrece: General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688. 5 Marzo.

CONSTRUCCIONES, ALAMBRES, COMÉRCIOS, hermanos, etc.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

10,000 TEJAS PIZARRA.

PORTONES, PUERTAS Y MADERAS, vendé, San Diego 1260.

CANALES, CABELLETES, tros, bajadas latas, vendé, San Diego 1260.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

OPORTUNIDAD, PAPELES riles, lllos. diversos colores de 1.30 mto., llidos dibujos de 2.30. Ofrece Papeleria Prat 189.

DEMOLICIONES!! GRAN existencia nueva. Avenida Bustamante 172, local Barraca Montaña, Tel. no 45180.

FIERRO TECHO ACANALADO. Consulte precios, Barraca 13.

CIELO DE YESO EN CHAS!!! \$ 6 el m2, cornier, San Luis de Francia entre Manle y Suble.

PAPELES PINTADOS liquidación permanente. Nueva York 29.

PUERTAS, VENTANAS nix. Mao Iver 110.

MADERAS ALAMO ELABRO bruta, cortido completo, existencia, precios bajos. Oficina: Purrta de Vera 1045. 2 Mzo.

S. SACK, BARRACA FIERRA, T. L. Rejas etc. \$ 100. Tel. 20323.

CONSTRUCIONES, ALAMBRES, COMÉRCIOS, hermanos, etc.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

10,000 TEJAS PIZARRA.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

CANALES, CABELLETES, tros, bajadas latas, vendé, San Diego 1260.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

CANALES, CABELLETES, tros, bajadas latas, vendé, San Diego 1260.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

CANALES, CABELLETES, tros, bajadas latas, vendé, San Diego 1260.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

CANALES, CABELLETES, tros, bajadas latas, vendé, San Diego 1260.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

CANALES, CABELLETES, tros, bajadas latas, vendé, San Diego 1260.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.

CANALES, CABELLETES, tros, bajadas latas, vendé, San Diego 1260.

S. SACK, BARRACA FIERRA, San Pablo 817. Precios los.

FLANCHAS ZINC BLANCO negro, vendé, San Diego 1260.</p









## Fueron embalsamados los restos del ex soberano español, Alfonso XIII

Sus funerales se verificarán mañana. — Los Consulados españoles en Italia mantienen sus banderas a media asta

### HOMENAJE POSTUMO DE LA PRENSA

ROMA, 1.º (U. P.) Los restos de Alfonso XIII fueron embalsamados esta tarde, mientras se ponía término a los arreglos fúnebres.

Miles de personas de todas las esferas sociales desfilaron hoy ante los restos en el Grand Hotel, antes de la operación de embalsamamiento, que fué supervigilada por el médico personal de Alfonso, doctor Colazza.

Los restos serán colocados mañana por la mañana en la urna.

Entre las muchas ofrendas florales enviadas por la aristocracia y editoriales en que se ala-

craza romana, los representantes diplomáticos extranjeros y amigos del ex Rey se destacaba una hermosa corona que mandó el Soberano italiano.

La Embajada y los Consulados de España y Francia presentaron hoy la bandera española a media asta en señal de duelo. Se ha anunciado que el duelo se observará tres días en la Corte italiana.

La prensa italiana continúa publicando noticias sobre la muerte de Alfonso extensas, biografías y editoriales en que se ala-

## EL MARISCAL PETAIN PRONUNCIO UN IMPORTANTE DISCURSO ANTE LOS OBREROS DE SAINT-ETIENNE

Se refirió a los desastres de la lucha de clases y del aumento de la producción

### LLAMADO A LOS TRABAJADORES

SAINTE-ETIENNE, 1.º (U. P.) El Mariscal Petain salió de Vichy a las 8.30 A. M. y llegó a esta ciudad a las 11 A. M., yendo a depositar una corona ante el monumento a los muertos en la guerra. A las 11.15 A. M., antes de ir a almorzar a la Prefectura, recibió el juramento de la nueva legión.

El Mariscal pronunció un discurso dirigido a los obreros de esta ciudad industrial, en el que dijo:

"En mi discurso del 10 de octubre último dije que la lucha de clases, tan desastrosa para el país, sólo podía eliminarse atacando las causas que arrojaban a las clases unas contra otras.

Estas causas son el paro forzoso, y el temor a la miseria que pesan sobre algunos el trabajo y la alegría del hombre que tiene luz en su fuego. Es la vida del nómada que no posee techo ni hogar. Tal es la condición del proletariado. No puede haber paz social mientras prevalezca esta injusticia".

ESTIMULACION DE LAS INICIATIVAS

Dijo que el Estado no puede llevar a cabo una reforma tan amplia mediante la promulgación de leyes, porque amplia que sea, y sólo puede confiar a impulsar la acción social indicando los principios y sentido de la acción, estimulando las iniciativas.

"En realidad — agregó — las causas de la lucha de clases sólo pueden eliminarse si los obre-

ros que hoy viven dentro del mayor aislamiento hallan en la comunidad del trabajo las condiciones necesarias para una vida digna y libre. Esta comunidad es el lugar en el que el hombre trabaja. Sólo su transformación puede proporcionar la base para la organización profesional que es en sí una comuni-

dad de comunidades".

### MEJORAMIENTO DE LA PRODUCCION

"Tal labor exige la actividad de una élite que pueda hallarse entre los patrones, ingenieros y obreros. A ellos me dirijo para que, olvidando sus intereses personales, hagan el medio de organizar el trabajo para mejorar la producción con una mayor justicia, dando a cada hombre su oportunidad en la fábrica y en su labor profesional.

"En segundo lugar, aprovechar las reformas sociales llevadas a cabo en el pasado por hombres clarividentes.

"El Estado fomentará la acción que se realice en este sentido.

"Es indispensable que las organizaciones que sean creadas sean capaces de resolver las cuestiones. Estas organizaciones no serán de clase, sino Comités sociales, donde los patrones, técnicos y obreros trabajaran juntos para hallar la solución a los problemas presentes.

"Obreros franceses: Os pido responder a mí llamamiento. Sin vuestra adhesión entusiasta al trabajo de reconstrucción nacional nada realmente grande podrá hacerse".

Algunos de los libros que aparecen en la parte superior de la página están siendo vendidos por la editorial Zig-Zag.

Las mejores novelas

LAS UVAS DE LA IRA

("The Grapes of Wrath"), por John Steinbeck.

Precio: \$ 30.—

### DIARIO DE UN CURA DE CAMPO

por Georges Bernanos . . . . . \$ 12.—

### LAS NEUROTICAS

por Alberto Insua . . . . . \$ 15.—

### LOS BORGIA (A los pies de Venus)

por Vicente Blasco Ibáñez . . . . . \$ 16.—

### BAJO EL CIELO DE ORIENTE

por Panait Istrati . . . . . \$ 8.—

### ESTAMPAS MULATAS

por José Diez-Concejo . . . . . \$ 12.—

### HACIA EL ESTE FLUYE LA CORRIENTE

por Alida Sims Malkus . . . . . \$ 18.—

### NOCHES DE PRINCIPIOS

por Joseph Kessel . . . . . \$ 12.—

### LA ISLA DE LOS PINGUINOS

por Anatole France . . . . . \$ 10.—

### LA VARA DE AARON

por David H. Lawrence . . . . . \$ 15.—

### EL FUEGO

por Henri Barbusse . . . . . \$ 10.—

### FUSILADO AL AMANECER

por Mauricio Dekobra . . . . . \$ 10.—

Solicite estas novelas en las librerías de toda la República, o bien, directamente. Se las remitiremos contra reembolso, libres de todo gasto.

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.  
Casilla 84-D Santiago de Chile

**¡COLEGIO!**

**¡APROVECHE NUESTRA OFERTA ESPECIAL!**

**TELAS para COJICHONES**  
Pura lana  
varios colores  
TAMAÑOS AMPLIOS  
\$120.- \$69.50

**FRAZADAS**  
Listas para llenarlas  
Confeccionadas en fino  
Cotylistado \$3.60

**SABANAS una plana**  
CREA BLANCA sin apresto \$31.50 \$25.40

**FUNDAS**  
BLANCAS vainilladas en buen lienzo  
tamaño amplio para una plaza \$7.20 \$5.40

**BLANCAS**  
en buena tela CRUDA \$22.50 \$15.90

**SERVILLETAS**  
para comida BUEN DAMASCO \$4.50 \$2.50

**GENERO CRUDO**  
caladas \$4.20 \$2.50

**COLCHONES**  
En algodón DESDE \$12.80

**ALMOHADAS**  
En lana \$23.00

**SOBRECAMAS**  
Magníficas para Colegiales DESDE \$30.00

**COLCHAS**  
BLANCAS TEJIDO Retorcido GRAN DURACIÓN muy amplias \$48.33.80 27.50

**CUBRESOMMIERES**  
Confeccionados en telagruesa \$14.50

**CATRES**  
Para Colegiales \$20.50

**CATRES Esmaltados al fuego en color**  
Café Roble Nogal UNA PLAZA \$18.50

**MARQUESETAS MUY MODERNAS**  
GRAN VARIETAD DE COLORES \$19.50

**LAVATORIOS**  
compuestos de JARRÓN, LAVATORIO, BACINA, ESTANTE, RECIPIENTE, JABONERA \$96.80 \$3.90

**CUBIERTOS MESA Y CUCHARITA TE importados**  
\$15.40

**ANILLOS**  
para servilleta en bronce hiquelado

**ANILLOS**  
para servilleta en bronce hiquelado

**Pedidos contra reembolso a Casilla 786**

**Almacenes y Muebleria PARIS Av. B. O'Higgins y San Antonio**

# Violento ataque aéreo a Wilhelmshaven

Durante hora y media los aviones de la Real Fuerza Aérea bombardearon esta importante base alemana. — Destrucciones en los muelles y en los barcos surtos en su bahía

LONDRES, 1.o (U. P.) — La Real Fuerza Aérea atacó intensamente anoche a Wilhelmshaven y otros objetivos en el noreste de Alemania, como también el puerto de Boulogne.

Fueron observados varios incendios en los momentos que se retiraba la R. F. A., después de una hora y media de ataque contra los muelles y barcos anclados en Wilhelmshaven. Los circulares aéreos manifestaron: "Los bombarderos, a pesar del mal tiempo, dieron el ataque". Este es el 44.o ataque contra Wilhelmshaven y el 77.o contra Boulogne.

El Ministerio del Aire en un comunicado dice que Wilhelmshaven fué intensamente atacada en las primeras horas de esta madrugada y que "algunas

## LAS INCURSIONES ALEMANAS

bombas de grandes dimensiones fueron arrojadas sobre una de los objetivos, pero el estadio del tiempo fué desfavorable para hacer observaciones exactas.

Dice que los principales objetivos de Wilhelmshaven fueron atacados, a pesar de las ventanas y la pésima visibilidad. Al atardecer del viernes otros bombarderos atacaron la localidad de Quiberón, en Bretaña, derribando tres aviones enemigos del mismo tipo. Posteriormente una escuadrilla en servicio de patrulla derribó un bombardero alemán en el Canal. Los ingleses no sufrieron perdidas.

Por la noche, formaciones de bombarderos, desviando un poco dentro del continente, alcanzaron la zona de Calais; al parecer sorprendieron a los alemanes, pues los observadores de la costa británica informaron que vieron los resplandores de las explosiones de grandes bombas antes que pudieran entrar en acción las baterías de las defensas.

LONDRES, 1.o (U. P.) — Las incursiones aéreas alemanas sobre Gran Bretaña, aunque no fueron de gran envergadura, terminaron antes de mediodía. El comunicado conjunto emitido por los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior informaron que algunas bombas habían caído en East Anglia y en los condados centrales, que "quedaron por resultado algunos muertos y heridos. Varias casas fueron dañadas.

La primera incursión nocturna de hoy ocurrió, a las 8.30 P. M., hora en que se dio la alarma aérea en Londres, pero durante media hora, dándose la señal de cesar a las 9. P. M. Por lo que se pudo saber, no cayeron bombas en la zona de Londres, pero algunos ataques fueron divididos sobre una ciudad de East Anglia, a las 9.10 P. M.

A las 9.40 P. M., las baterías antiaéreas de la capital comenzaron a disparar y se dio la segunda señal de alarma de la noche, unos 10 minutos más tarde. Sin embargo, no se oyó el ruido de motores de aeroplano. La señal de cose fue dada a las 11 P. M.

Bombas arrojadas sobre una ciudad de costa sur demostraron que los talleres de una firma de transporte y dieron algunos camiones, pero no causaron víctimas.

## INCURSIONES ALEMANAS

BERLÍN, 1.o (U. P.) — En su comunicado de hoy el alto comando informó que durante el mes de febrero hundió 550 mil toneladas de barcos enemigos mientras que la Luftwaffe hundió 190 mil toneladas. Añade que otros 67 buques mercantes fueron tan seriamente averiados que puede considerarse que parte de ellos constituyeron una pérdida total.

En cuanto a las actividades de la aviación contra Inglaterra, dice que ayer bombarderos en vuelos individuales atacaron, pero durante media hora, dándose la señal de cesar a las 9 P. M. Por lo que se pudo saber, no cayeron bombas en la zona de Londres, pero algunos ataques fueron divididos sobre una ciudad de East Anglia, a las 9.10 P. M.

A las 9.40 P. M., las baterías antiaéreas de la capital comenzaron a disparar y se dio la segunda señal de alarma de la noche, unos 10 minutos más tarde. Sin embargo, no se oyó el ruido de motores de aeroplano. La señal de cose fue dada a las 11 P. M.

Hoy sábado grandes formaciones de la Luftwaffe atacaron objetivos militares en la costa Oriental británica, mientras que el anochecer otras formaciones atacaron una ciudad de los Midlands.

## AUMENTO DE SUBMARINOS ALEMANOS

LONDRES, 1.o (U. P.) — Una fuente digna de crédito ha informado que en el curso de la semana pasada el número de submarinos alemanes que operan en el Atlántico fue cuadruplicado y que los mismos han adoptado la ruta estratégica de atazar por el norte, esperando con ello separar la confusión entre los convoyes de escolta y causar el máximo de daños.

Los británicos continúan controlando en su capacidad de vencer esta amenaza, pero los acontecimientos han intensificado en forma aguda la necesidad de mayor número de buques escoltas.

La técnica submarina de atacar por grupos ha creado al parecer nuevos problemas, siendo probable que ello signifique menor riesgo para los convoyes que se han dividido en unidades de 1000 toneladas cada una.

RIO DE JANEIRO, 1.o (U. P.) — A los administradores de la Brazilian Railway y Compañías afiliadas cuyas propiedades fueron confiscadas por el Gobierno brasileño en el mes de julio pasado les rechazó por el Ministerio de Hacienda, una petición para retirar dinero efectivo y bonos que se encuentran depositados en los Bancos National City y de Londres, por un total de 4.760.000 dólares.

RIO DE JANEIRO, 1.o (U. P.) — El vapor británico "Avila Star", llegó esta mañana, procedente de Liverpool, con numerosos pasajeros, un gran cargamento.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

## ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1.o (U. P.) — Por un decreto del Poder Ejecutivo dictado de acuerdo con todos los Ministros, se autorizó a la Junta Reguladora de Granos, para que disponga de sus existencias hasta la cantidad de 50 mil toneladas de maíz, que debe ser destinado al 50 por ciento con fines de ayuda, vendiéndose la cantidad restante al costo de costo.

La medida adoptada responde al deseo de ampliar por todos los medios posibles, el mercado interno de maíz, incrementando su uso en la alimentación.

BUENOS AIRES, 1.o (U. P.) — La Embajada británica, ha comunicado que en adelante los navíos para el comercio con el Reino Unido, serán rehusados para cargamentos asegurados por una compañía aseguradora de origen enemigo.

La fecha en que se hará efectiva esta disposición será publicada el 6 de marzo.

## BRASIL

RIO DE JANEIRO, 1.o (U. P.) — A los administradores de la Brazilian Railway y Compañías afiliadas cuyas propiedades fueron confiscadas por el Gobierno brasileño en el mes de julio pasado les rechazó por el Ministerio de Hacienda, una petición para retirar dinero efectivo y bonos que se encuentran depositados en los Bancos National City y de Londres, por un total de 4.760.000 dólares.

RIO DE JANEIRO, 1.o (U. P.) — El vapor británico "Avila Star", llegó esta mañana, procedente de Liverpool, con numerosos pasajeros, un gran cargamento.

## MEXICO

Ciudad de México, 1.o (U. P.) — La Confederación de Trabajadores de México, aprobó por unanimidad una resolución que se oponía a la entrada de México a cualquier guerra, a menos que se cometiera una agresión contra el continente americano.

El señor Velázquez fué elegido por aclamación Secretario General, demostrándose claramente con esto, que la Confederación de Trabajadores mexicanos continúa fiel a la política izquierdista.

Velázquez en un discurso dijo: "No soy comunista", pero aseguró que el comunismo no será una barrera para la permanencia de los trabajadores dentro de las filas de la CTM. Prometió que seguirá la política de Lombardo Toledano, la que ha sido principalmente anti-capitalista.

## COLOMBIA

BOGOTÁ, 1.o (U. P.) — Esta tarde salieron para Bucaramanga, Departamento de Santander, el equipo chileno "Santiago Wanderers" y el colombiano "Millonarios" para realizar varias partidas de fútbol contra los equipos locales de esa ciudad.

BOGOTÁ, 1.o (U. P.) — Se anuncia que ha quedado prácticamente acordada la fusión de las Compañías de cemento "Samper" y "Diamante" acordándose establecer una nueva compañía de cemento denominada Compañía Nacional de Cementos, con un capital de 11.500.000 pesos, destinada a abastecer de este producto a todo el país.

## FRANCIA

### REABIERTA LA UNIVERSIDAD DE ESTRASBURGO

VICHY, 1.o (U. P.) — El Gobierno alemán ha reabierto la Universidad de Estrasburgo como una unidad del sistema educativo germano, alterando completamente los programas de estudios de las facultades, abandonando el idioma francés y dando a las de la Universidad de Estrasburgo la enseñanza en el idioma alemán.

La mayoría de los profesores y muchos ex estudiantes se encuentran ahora en la zona libre de Francia.

Buenos Aires, 1.o (U. P.) — Después de la intensa labor desarrollada ayer, la Comisión del Senado que investiga el estado de salud del Presidente Ortiz, paralizó hoy sus actividades para reunárselas en la semana próxima.

Esta mañana concurrió al Senado el Presidente de la Comisión, señor Gilberto Suárez Lago, procediendo a ordenar las declaraciones que se encuentran en poder de la Comisión, muy especialmente la prestada por el oftalmólogo Dr. Raúl Arganaray, que es el que atiende al Dr. Ortiz.

CRECER que en los primeros días de la semana próxima, la Comisión dará a la publicidad sus actuaciones y describiendo el dictamen mediante el cual aconseja al Senado la resolución que estima debe corresponder.

Este mañana un cronista de la United Press entrevistó al Dr. Julio López Macarrón, a quien la Comisión acusa de intentar su arresto por negarse a declarar, resolviendo ésta posteriormente dejarlo en libertad, conceptuandose que no interesaban sus declaraciones.

Washington, 1.o (U. P.) — El Embajador ruso, Sr. Oumanov, oficialmente le aseguró a Mr. Sumner Welles, que los artículos norteamericanos que ahora han sido enviados a Rusia, son usados exclusivamente para las necesidades internas de la U. S. S. R.

REGRESO A LA HABANA UNO DE LOS COMPROVADOS CONTRA BATISTA

MIAMI, 1.o (U. P.) — La Panamericana Airways ha revelado que el capitán Owen Parr, Ayudante del ex Jefe del Ejército cubano, coronel José Pedraza, regresó a La Habana. Estuvo en Miami con varios oficiales

cubanos expulsados de país después que fué demolido el complot contra coronel Batista.

No se han manifestado motivos por qué regresó.

# COMENTARIOS DE DOS ORGANOS MILITARES SOVIETICOS SOBRE LA SITUACION EN EL ORIENTE

Ejercicios de defensa en toda la Malaya

MOSCÚ, 1.o (U. P.) — Los diarios "Estrella Roja" y "Flota Roja" publican extensos artículos titulados "Almanza de guerra en el Pacífico" y "El significado estratégico de Australia".

"Estrella Roja" dice: "Las aliadas norteamericanas están destinadas a que los japoneses den un golpe relámpago hacia el sur para que se preparen en una larga y extenuante guerra".

"Flota Roja" manifiesta: "La actividad del Japón para con los Estados Unidos en los últimos meses ha sido constante y más amistoso. Los japoneses han estado secretamente consagrando una flota que no ha sido afectada por la guerra que se libra en China. El Japón comprende que sólo con una flota incomparablemente superior

el país podrá ganar una victoria.

EJERCICIOS DE DEFENSA EN MALAYA

SINGAPUR, 1.o (U. P.) — Se comunicó que entre el 12 y el 21 de marzo se realizarán ejercicios militares, participando las fuerzas armadas de Malaya y las tropas de la Marina, y los servicios de policía y de la Guardia Civil.

El objetivo del ejercicio es probar la eficacia de los sistemas de defensa terrestre y aérea, y de los servicios de inteligencia y de comunicaciones.

El ejercicio se efectuará en el estrecho de Malaca, entre Singapur y la península de Malaca.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos de

defensa terrestre y aérea.

Para el ejercicio se han establecido

en el estrecho de Malaca

several puntos

# Hoy se efectuarán las Elecciones Generales

Hoy ha de efectuarse en todo el país la elección general de senadores y diputados. En conformidad a la Constitución, han de ser reemplazados 20 senadores que cumplen su período el 21 de mayo próximo, y que representan a las agrupaciones electorales, provinciales de Atacama y Coquimbo, de Santiago, de Curicó, Talca, Linares y Maule, y de Biobío, Malleco y Cautín. Además, ha de ser renovada totalmente la Cámara de Diputados.

Los señores que cumplen su período fueron elegidos el año 1937 y los diputados, en 1937.

Siguen en funciones 25 senadores, elegidos en 1937. Durante el presente período, los diputados han sido 146, y en el próximo serán 147, pues una modificación legal en la división política de la provincia de Malleco, produjo el aumento de uno, que corresponde al departamento de Collipulli.

Para los 20 cargos de senadores se presentan 46 candidatos,

**IMPOR TANCIA DE LA ELECCION**

Si la elección de mañana da mayoría a las fuerzas izquier-

**SERAN ELEGIDOS 20 SENADORES Y 147 DIPUTADOS. — SE PRESENTAN 46 CANDIDATOS PARA LOS PRIMEROS CARGOS Y 505 PARA LAS DIPUTACIONES. — LOS PARTIDOS SE PRESENTAN A LA LUCHA EN DOS GRANDES COMBINACIONES, EXCEPTO EL SOCIALISTA, QUE VA SOLO, Y ALGUNAS OTRAS PEQUEÑAS AGRUPACIONES. — LA CAMPAÑA HA SIDO INTENSA. — EN SAN TIAGO TIENEN DERECHO A SUFRAGAR CERCA DE 150 MIL CIUDADANOS Y EN TODO EL PAIS, 575,625. — DIRIGENTES POLITICOS FORMULAN DE CLARACIONES**

**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA VOTARA A LAS 11 HORAS**

distas, el Presidente de la República contará en el Senado y en la Cámara de Diputados con las facilidades necesarias para realizar íntegramente el programa que le fué señalado en 1938 por el Frente Popular; si, a la inversa, la Derecha conserva su actual mayoría, puede continuar la desavenencia entre el Ejecutivo y el Congreso; y puede producirse también, el caso de que la Izquierda gane mayoría en la Cámara, la Derecha conserve el control del Senado, en cuyo caso se entablaría la lucha entre ambas ramas del Congreso Nacional.

**CÓMO SE PRESENTAN LOS PARTIDOS**

El Frente Popular que dio la victoria en 1938 al Presidente la elección interna de los candidatos. Aguayo Cerdá, ya no es el mismo de entonces; se retiró de esa combinación el Partido Socialista, que dirigen los señores Marmaduke Grove y Oscar Schnake, siendo reemplazado por el Partido Socialista de Trabajadores.

Los demás componentes del Frente Popular son los Partidos Radical, Comunista (que se presenta con el nombre de Progresista Nacional), Demócratico y Radical Socialista.

También van a la elección algunas entidades nuevas que no representan considerables fuerzas de opinión, y cuyas posibilidades son casi nulas.

**LA CAMPANA HA SIDO INTENSA**

La campaña electoral ha sido cortísima, a causa de la absolución que había decretado la Derecha, que permitió la revocación a comienzos de febrero. Es cierto que, aún dentro de su abstención, la Derecha mantuvo organizados sus cuadros; pero el tiempo ha sido escaso para una movilización de electores que abarque todo el país. Lo mismo ha ocurrido en la Izquierda y en los demás sectores, a los cuales les faltó el alicate de la competencia, de la lucha, del peligro, para entrar en actividad.

Este espacio de tiempo ha sido sumido con la intensidad. Puede afirmarse que en pocas ocasiones hubo en el país una actividad electoral tan grande como la de estos días. Las imprentas de obras de Santiago y de provincias han estado recargadas de trabajo, no obstante haberse mantenido en actividad las 24 horas de todos los días; los diarios de esta capital han aumentado sus páginas, para dar cabida al gran caudal de propaganda; y lo mismo puede afirmarse respecto de todas las actividades relacionadas con la campaña, tales como la movilización, las audiencias radiofónicas, etc.

**RESGUARDO DEL ORDEN PÚBLICO**

El Gobierno ha tomado todas las disposiciones necesarias para que el orden público no sea alterado antes, durante ni después de la elección. Para ésto, promovió la reforma de la Ley General de Elecciones, estableciendo la obligación de entregar la responsabilidad de mantener el orden en los establecimientos a jefes de Ejército, Marina, Aviación o Carabineros, todos los cuales fueron designados oportunamente; ha dictado órdenes especiales y dado instrucciones que no dejan lugar a duda sobre su decisión de cumplir y hacer cumplir todas las disposiciones legales.

No obstante, la lucha se presenta encendida, especialmente entre socialistas y comunistas a causa de que los primeros acusan a los segundos de ser una organización insurreccional, que obedecía instrucciones de Moscú; éstos los acusaban la mano, acusándolos de haberse convertido en instrumentos de la reacción, al romper la unidad que mantenían en el Frente Popular.

Se han producido algunos incidentes aislados entre estos elementos, y se teme que hoy se repitan en mayor número; pero, como decimos, las autoridades tienen instrucciones para impe-

xirlos atendidas por médicos, enfermeras y practicantes y las otras atendidas por expertos abogados y procuradores que forman esta combinación suelen a su haber una inmensa labor realizada en beneficio del pueblo y enarbolan un programa capaz de modificar a breve plazo las condiciones económicas y sociales del país.

**NUMERO DE ELECTORES QUE PARTICIPARAN**

Según el resumen estadístico de la Dirección del Registro Electoral, practicado hasta el 31 de diciembre de 1940, tienen derecho a sufragar en la elección de hoy, 575,625 ciudadanos de todo el país.

En la provincia de Santiago hay la siguiente cantidad de votantes:

Primer distrito	81.401
Segundo distrito	22.278
Tercer distrito	28.023
Cuarto distrito	17.955

Total en la provincia 149.657.

**DECLARACION DEL JEFE RADICAL**

El presidente en ejercicio del Partido Radical, señor Guillermo Jofré Vicuña, nos hizo las siguientes declaraciones, respecto de la elección general de hoy:

**PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA**

**CANDIDATURA LATCHAM**

—Se nota entusiasmo y mucha actividad en las diferentes Secretarías del "Comité de Vecinos de la Décima Comuna, p/c candidatura a Diputado por el 1er Distrito de don Ricardo Latcham Alfonso."

Este Comité está formado, a base, especialmente, de los amigos del actual Diputado, Ricardo Latcham, y está absoluta y completamente al margen de la acción de todo partido político y, más específicamente, se advierte que no tiene nada que ver con el Partido Radical Socialista.

Secretarías:

Cochrane 1155. Teléfono 51531.

Cochrane 1491. Teléfono 51280.

National 2120.

Se advierte a los simpatizantes que no pueden alcanzar a recibir instrucciones a través de las Secretarías, y que al emitir su voto le marquen preferencia a Ricardo Latcham, en el 5º lugar de la Lista N.º 5 del Frente Popular.

**LIGA DE DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE**

**POSTAS JURIDICAS Y SANITARIAS**

en diversas comunas rurales y urbanas, se instalarán Postas de primeros au-

## Ubicación de Mesas Electorales

Las mesas donde ha de sufragarse en esta capital se hallan ubicadas en los locales que se indica:

Primera Comuna: Municipalidad.

Segunda Comuna: Departamento del Tránsito.

Tercera Comuna: Escuela Sanfuente.

Cuarta Comuna: Escuela de Artes y Oficios.

Quinta Comuna: Escuela de Medicina.

Sexta Comuna: Liceo Valentín Letelier.

Séptima Comuna: Escuela Federico Errázuriz.

Octava Comuna: Universidad.

Novena Comuna: Delicias-Avda. España.

Décima Comuna: Escuela Militar.

### S. E. VOTARA A LAS 11 DE LA MAÑANA

El Excmo. señor Aguirre Cerdá, deberá depositar su voto en las urnas de la Primera Comuna, que, como se sabe, funciona en la Municipalidad.

El Primer Mandatario acompañado del Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, concurrirá a las 11 horas, a cumplir con sus deberes ciudadanos.

### CONSERVADORA HACE DEclaraciones

El señor Carlos de Castro, Jefe de la campaña electoral en Santiago, suspende un momento los actos de última hora, inherentes a la jornada electoral, para concedernos unos minutos y decírnos:

"La impresión clara y neta que deja el sentir público, es que la elección va a ser el reflejo del descontento por el estado de la marcha del país y del deseo de confiar a otras personas el timón".

"Mi opinión es que si este sentir público no tiene numéricamente la influencia necesaria para el triunfo de este anhelo general de la opinión, el sufragio igualitario habrá hecho crisis en Chile".

"Para tratar que esto no ocurra, terminó diciéndole el señor de Castro, el Ministro de lo Interior, que se ha hecho garantizar del recto ejercicio del derecho de sufragio debe producir la convicción pública que ha cumplido su promesa.

**CARLOS DE CASTRO.**

### ORDEN DEL DIA DEL PARTIDO SOCIALISTA

De orden del comando electoral de la Provincia de Santiago, los militantes socialistas de Santiago deben sufragar en las primeras horas de la mañana, con el fin de que, en seguida, los militantes se presenten a los locales seccionales a recibir orden de sus respectivos comandos seccionales. — José Rodríguez Correa, Jefe Provincial de la Campaña.

A los asambleístas radicales de Santiago

De orden de la Mesa Directiva se comunica a los asambleístas radicales de Santiago, que les está estrictamente prohibido trabajar en otras comunas que no sean las suyas, sin haber votado previamente por el candidato que les ha sido asignado.

## OBREROS Y PROFESORES

CON Luis Zúñiga y Agustín Alvarez Villablanca,

Dos maestros socialistas al Parlamento

- 1.—La educación al servicio del pueblo.
- 2.—La educación orientada hacia la producción.
- 3.—La educación para la cultura y la democracia.
- 4.—Alfabeticación popular y campesina.
- 5.—Libertad ideológica, estabilidad y escalafón para el magisterio.
- 6.—Asignación familiar para los maestros.
- 7.—Revisión y ampliación de los servicios de previsión social para maestros, obreros y empleados.
- 8.—Jubilación voluntaria desde los 25 años de servicio y obligatoria desde los treinta, con sueldo integral.
- 9.—Estímulos al perfeccionamiento profesional y técnico de los maestros.
- 10.—Protección a la madre y al niño (Proyecto Allende).

# ELECTOR:

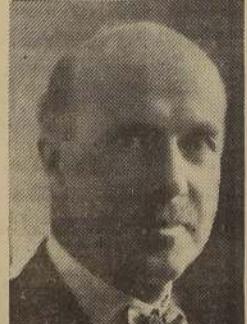
Marque Ud. preferencia en la

**LISTA N.º 4**

al candidato a Senador por Santiago

## MAXIMO VALDES FONTECILLA

¡Por Chile y para bien de Chile!



# Candidatos a Diputados de la Provincia de Santiago



AGUSTIN ALVAREZ V.



CARLOS GODOY



MANUEL FUENTES ZAPATA



ASTOLFO TAPIA



JULIO BARRENECHEA



GERARDO LOPEZ



RAUL AMPUERO



CESAR GODOY UR.



ROBERTO ALDUNATE



RENE FRIES OJEDA



HUMBERTO GODOY CAMUS



ARTURO RECABARREN



ROBERTO BARROS TORRES



CARLOS ATIENZA



MOISES RIOS VALENZUELA



ANGEL FAIVOV



ANDRES ESCOBAR DIAZ



RICARDO A. LATCHAM



MANUEL CABEZON DIAZ



JORGE RIVERA VICUNA



ISIDORO MUÑOZ ALEGRIA



BENJAMIN CORTES V.



RODOLFO GUZMAN BARRERA



JUAN B. ROSETTI



HECTOR MUÑOZ AYLING



TEODORO AGUERO MUÑOZ



RAFAEL A. GUMUCIO VIVES



PEDRO CARDENAS NUÑEZ



VICTOR DELPIANO



MANUEL GARRETON



IGNACIO PALMA



BERNARDO LEIGH

Sergio Recabarren, Vanguardista, Primer Distrito.  
Jorge González von Mares, Vanguardista, Primer Distrito.  
Pedro Fonseca Adeo, Vanguardista, Primer Distrito.  
Roberto Vega Blanot, Vanguardista, Primer Distrito.  
Ángel Faivov H., Radical, Primer Distrito.  
Juan B. Rossetti, Radical Socialista, Primer Distrito.  
Teodoro Agüero Muñoz, Demócrata, Primer Distrito.  
Isidoro Muñoz Alegría, Radical, Primer Distrito.  
Eduardo A. Latcham, Radical Socialista, Primer Distrito.  
Manuel Cabezon Diaz, Radicalista, Primer Distrito.  
Pedro Cárdenas Nuñez, Demócrata, Primer Distrito.  
Bernardo Leighton Guzmán, Falangista, Primer Distrito.  
Ignacio Palma Vicuña, Falangista, Primer Distrito.  
Andrés Escobar Díaz, Progresista Nacional, Primer Distrito.  
César Godoy Uriarte, Socialista de Trabajadores, Primer Distrito.  
Jorge Rivera Vicuña, Socialista, Primer Distrito.  
Julio Barrenechea Pino, Socialista, Primer Distrito.  
Astolfo Tapia Moore, Socialista, Primer Distrito.  
Humberto Godoy Camus, Socialista, Primer Distrito.  
Carlos Godoy Pizarro, Socialista, Primer Distrito.  
Raúl Ampuero Díaz, Socialista, Primer Distrito.  
Gerardo López Urbina, Socialista, Primer Distrito.  
Enrique Alcalde Cruchaga, Conservador, Segundo Distrito.  
Luis González Olivares, Socialista, Primer Distrito.  
Raúl Jara M., Socialista, Primer Distrito.  
Carlos Orrego Palacios, Socialista, Primer Distrito.  
Agustín Alvarez Vilablanca, Socialista, Primer Distrito.  
Roberto Aldunate León, Socialista, Primer Distrito.  
Nicanor Salinas López, Socialista, Primer Distrito.  
Manuel Fuentes Zapata, Socialista, Primer Distrito.  
Juan Antonio Coloma Mellado, Conservador, Primer Distrito.  
Roberto Barros Torres, Liberal, Primer Distrito.

Enrique Canas Flores, Conservador, Primer Distrito.  
Carlos Atienza Pedraza, Liberal, Primer Distrito.  
Guillermo González Prats, Conservador, Primer Distrito.  
Edmundo Fuenzalida Espinosa, Liberal, Primer Distrito.  
José Santos Córdova, Demócrata, Primer Distrito.  
Zorobabel Rodríguez, Conservador, Primer Distrito.  
Germán Domínguez Echegaray, Conservador, Primer Distrito.  
Arturo Recabarren León, Liberal, Primer Distrito.  
Manuel Garreton Walker, Falangista, Primer Distrito.  
Eduardo Frei Montalva, Falangista, Primer Distrito.  
Bernardo Leighton Guzmán, Falangista, Primer Distrito.  
Ignacio Palma Vicuña, Falangista, Primer Distrito.  
Andrés Escobar Díaz, Progresista Nacional, Segundo Distrito.  
Benjamín Cortés V., Radical Socialista, Segundo Distrito.  
Raúl Jara M., Socialista, Segundo Distrito.  
Héctor Muñoz Ayling, Radical Socialista, Segundo Distrito.  
Héctor Olave Mancilla, Socialista, Segundo Distrito.  
Eduardo Escudero, Socialista, Segundo Distrito.  
Carlos Venegas Alarcón, Popular Socialista, Segundo Distrito.  
Rafael Moreno Echavarría, Conservador, Cuarto Distrito.  
Sócrates Rayo, demócrata, Cuarto Distrito.  
Sergio Fernández Larrain, Conservador, Cuarto Distrito.  
Simón Olavarri Alarcón, Socialista, Cuarto Distrito.  
Juan Aravena Vallejos, Socialista, Cuarto Distrito.

Rubén O'Kingston Leiva, Socialista de Trabajadores, Tercer Distrito.  
José Acevedo Briones, Socialista, Tercer Distrito.  
Blas Milicic, Socialista, Tercer Distrito.  
Manuel García Cubillos, Demócrata, Cuarto Distrito.  
Julio Palacios Rojas, Socialista, Tercer Distrito.  
José Rodríguez Corces, Socialista, Tercer Distrito.  
José Rodríguez Corces, Socialista, Tercer Distrito.  
Arturo Gardeweg Villegas, Conservador, Tercer Distrito.  
Julio Santander Pacheco, Radical, Tercer Distrito.  
Carlos Venegas Alarcón, Popular Socialista, Tercer Distrito.  
Armando Herrera, Socialista, Cuarto Distrito.  
Juan Guerrero Vergara, Socialista, Cuarto Distrito.  
Raúl Brahes Farmer, Radical, Cuarto Distrito.  
Manuel García Cubillos, Demócrata, Cuarto Distrito.  
Julio Palacios Rojas, Socialista, Cuarto Distrito.  
José Rodríguez Corces, Socialista, Cuarto Distrito.  
José Rodríguez Corces, Socialista, Cuarto Distrito.  
Arturo Gardeweg Villegas, Conservador, Cuarto Distrito.  
Julio Santander Pacheco, Radical, Tercer Distrito.  
Juan Aravena Vallejos, Socialista, Cuarto Distrito.

Enrique Canas Flores, Conservador, Cuarto Distrito.  
Sergio Fernández Larrain, Conservador, Cuarto Distrito.  
Simón Olavarri Alarcón, Socialista, Cuarto Distrito.  
Juan Aravena Vallejos, Socialista, Cuarto Distrito.  
Armando Herrera, Socialista, Cuarto Distrito.  
Juan Guerrero Vergara, Socialista, Cuarto Distrito.  
Raúl Brahes Farmer, Radical, Cuarto Distrito.  
Manuel García Cubillos, Demócrata, Cuarto Distrito.  
Julio Palacios Rojas, Socialista, Cuarto Distrito.  
José Rodríguez Corces, Socialista, Cuarto Distrito.  
José Rodríguez Corces, Socialista, Cuarto Distrito.  
Arturo Gardeweg Villegas, Conservador, Cuarto Distrito.  
Julio Santander Pacheco, Radical, Tercer Distrito.  
Juan Aravena Vallejos, Socialista, Cuarto Distrito.

EDUARDO FREI  
ENRIQUE CANAS FLORES  
JUAN ANTONIO COLOMA  
EDMUNDO FUENZALIDA  
GERMAN DOMINGUEZ

EDUARDO FREI  
ENRIQUE CANAS FLORES  
JUAN ANTONIO COLOMA  
EDMUNDO FUENZALIDA  
ERNESTO CRUZ CA

EDUARDO FREI  
ENRIQUE CANAS FLORES  
JUAN ANTONIO COLOMA  
EDMUNDO FUENZALIDA  
ERNESTO CRUZ CA

EDUARDO FREI  
ENRIQUE CANAS FLORES  
JUAN ANTONIO COLOMA  
EDMUNDO FUENZALIDA  
ERNESTO CRUZ CA

## PARTIDO DEMOCRATICO

### CANDIDATOS PEDRO CARDEÑAS NUÑEZ

— La actividad de los trabajos electorales desarrollados por corregidores, representantes de diversas sociedades obreras, aseguran la reelección de don Pedro Cardeñas Núñez, sin embargo, el Comité Central y los Comisionados recomiendan a todos los compatriotas seguir a los que deben votar con el voto marcado con la preferencia, por ocupar el señor Cardeñas el séptimo lugar en la lista N° 5.

— Se recomienda a los asistentes de prestarle todo el apoyo necesario a la candidatura a diputado del miembro cipriano Pérez.

— Los amigos y socios del señor Pérez.

— Se recomienda a su miembro

— Una comisión compuesta por

— se reúne a varios comerciantes

— con el objeto de contratar

— las candidaturas mencionadas.

— Las partes encuentran un

— acuerdo apoyando.

— SECRETARIADO DE SAN MIGUEL

— Se ruega a los corredores

— que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— Deportes de licores MIN-

— RICO. — El acuerdo es

— acordado entre el

— presidente y el secretario

— de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

— miembros de la lista.

— DEPORTES DE SAN MIGUEL

— Se recomienda a sus miem-

— bros que no se presenten

— a la reunión de los

—

# CANDIDATOS A SENADORES EN TODO EL PAIS



HUMBERTO ALVAREZ SUÁREZ Radical. — Atacama y Coquimbo

ISAURO TORRES CERCEDA Radical. — Atacama y Coquimbo

HUMBERTO GARCIA PINTO Radical. — Atacama y Coquimbo

AGUSTIN ORTUZAR ESTAY Demócratico. — Atacama y Coquimbo

HERNAN VIDELA LIRA Liberal. — Atacama y Coquimbo

MARIANO RUIZ CORREA Falange Nacional. — Atacama y Coquimbo

ELEODORO DOMINGUEZ Socialista. — Atacama y Coquimbo

GUSTAVO GIRON LATAPIAT Radical. — Santiago



CARLOS CONTRERAS LABARCA Progresista Nacional. — Santiago

MARMADUKE GROVE VALLEJO Socialista. — Santiago

LUIS ZÚÑIGA IBÁÑEZ Socialista. — Santiago

ARTURO BIANCHI GUNDIAN Socialista. — Santiago

HORACIO WALKER LARRAÍN Conservador. — Santiago

MAXIMO VALDÉS FONTECILLA Liberal. — Santiago

EDUARDO CRUZ COKE Conservador. — Santiago

VIRGILIO MORALES VIANCO A. P. L. — Santiago



HECTOR ALVAREZ ALVAREZ Demócrata. — Santiago

ULISES CORREA CORREA Radical. — Curicó, Talca, Linares y Maule

RODOLFO ARMAS RIQUELME Radical. — Curicó, Talca, Linares y Maule

ANTONIO POUPIN GRAY Demócratico. — Curicó, Talca, Linares y Maule

AMADOR PAIPA TRUJILLO Progresista Nacional. — Curicó, Talca, Linares y Maule

MANUEL EDUARDO HURNER Socialista. — Curicó, Talca, Linares y Maule

PEDRO OPOZO LETELIER Liberal. — Curicó, Talca, Linares y Maule

MAXIMIANO ERRAZURIZ VALDÉS Conservador. — Curicó, Talca, Linares y Maule



MATIAS SILVA SEPULVEDA Liberal. — Curicó, Talca, Linares y Maule

RUDENCINDO ORTEGA MASON Radical. — Bio Bio, Malleco y Cautín

DARIO BARRUETO MOLINET Radical. — Bio Bio, Malleco y Cautín

MAXIMO VENEGAS SEPULVEDA Demócratico. — Bio Bio, Malleco y Cautín

ASDRUBAL PEZOA ESTRADA Socialista. — Bío Bío, Malleco y Cautín

GREGORIO AMUNATEGUI JORDAN Liberal. — Bio Bio, Malleco y Cautín

JOAQUIN PRIETO CONCHA Conservador. — Bio Bio, Malleco y Cautín

**CESAR GODOY URRUTIA**

Una conciencia digna: una voz libre seguirá en la Cámara por voluntad popular.

Marcadele preferencia: Lista N.º 51

SECRETARIA DEL MAGISTERIO: Arturo Prat 32

#### SECRETARIAS DEL PARTIDO DEMOCRATICO EN LA Q. NORMAL

Las secretarías que se han establecido en la Comuna de Quinta Normal para atender a los miembros del Partido y adherentes, son las siguientes: Secretaría de Señores. — Diputado por el Segundo Distrito de don Leontidas Leyton y Juan Silva Pinto, respectivamente; estas ubicadas como sigue: Andes 3006, Pintor 400 y Pintor 13 Pintor 13, Pintor 13, Buenos Aires.

Se pone en conocimiento del electorado que funcionará un servicio permanente de movilización hacia las mesas receptoras que partirá desde la secretaría de Robles 466.

#### Actividad electoral en provincias

COPIAPO. 1o.— Al término del proceso preelectoral, los diversos partidos políticos han intensificado su propaganda, como asimismo han puntualizado las instrucciones impartidas a sus adeptos.

El Frente Popular Provincial celebró anoche, en el teatro Colón, ante una gran concurrencia, una gran concentración, en que fueron proclamados los candidatos. Enthusiasmados acclamados fueron los nombres de los candidatos radicales señores García Pino y Martínez y del comunista Guevara. En círculos autorizados se estima por descontado el triunfo de tres de los candidatos a senadores del Frente Popular. Se considera que el orden público está garantizado, bajo el control del jefe de la plaza. — (El corresponsal).

#### TERMINO TRABAJOS ELECTORALES

SAN JAVIER. 1o.— Terminó sus trabajos, por las cuatro provincias, el candidato demócratico a senador, señor Antonio González Silva.

La Secretaría atenderá desde las 8 hasta las 19 horas y proporcionará todas las informaciones relativas al acto electoral de hoy. El teléfono es N.º 63239.

Se avisa asimismo que habrá comisiones distribuidoras de cédulas en las inmediaciones de los locales de las Mesas Receptoras, para servir oportunamente a los electores de estas candidaturas gremiales.

#### ALCANCE DE NOMBRE EN UNA LISTA DE CANDIDATOS

En la lista N.º 9 de can. didatos a diputados, inscrita en el Registro Electoral, que corresponde a la Alianza Popular Libertadora, figura el nombre de don José Ramsay Arce.

Con este motivo, hemos recibido la visita del prestigioso comeroniano don José Ramsay Crew, y de su hijo José Ramsay, quienes nos encargaron manifestar que no tienen relación alguna con el candidato señor Ramsay Arce, a fin de evitar las confusiones a que esta situación se ha prestado.

#### DIFILE FRENTISTA

CASERO. 1o.— Por primera vez se realizó un desfile de los partidos de izquierda, con la magnitud del de anoche, en que participaron todos los partidos del Frente Popular, con sus respectivos estandartes. — (El corresponsal).

#### TERMINO TRABAJOS ELECTORALES

SAN JAVIER. 1o.— Terminó sus trabajos, por las cuatro provincias, el candidato demócratico a senador, señor Antonio González Silva.

La Secretaría atenderá desde las 8 hasta las 19 horas y pro-

#### PARTIDO DEMOCRATICO

Secretaria General: Esmeralda 869. Teléfono 81107.

Primera Comuna: Miramar local. Segunda Comuna: Brasil 531. Tercera Comuna: Matucana 738. Cuarta Comuna: Avenida B. O'Higgins 3222. Teléfono 91355.

Quinta Comuna: Bezanilla 1477. Teléfono 60846. Sexta Comuna: Recoleta 211 y Recoleta 1904. Séptima Comuna: Carmen 318 y Sta. Rosa 93. Octava Comuna: Santa Rosa 93. Novena Comuna: Basilean Guerrero 55. Teléfono 90471 y Avenida Piérola 2101. Décima Comuna: Franklin 1026, Franklin 431 y Aldunate 1063.

#### SECRETARIA GENERAL

Esmeralda 869. Teléfono 81107.

Primera Comuna: Miramar local.

Segunda Comuna: Brasil 531.

Tercera Comuna: Matucana 738.

Cuarta Comuna: Avenida B. O'Higgins 3222. Teléfono 91355.

Quinta Comuna: Bezanilla 1477. Teléfono 60846.

Sexta Comuna: Recoleta 211 y Recoleta 1904.

Séptima Comuna: Carmen 318 y Sta. Rosa 93.

Octava Comuna: Santa Rosa 93.

Novena Comuna: Basilean Guerrero 55. Teléfono 90471 y Avenida Piérola 2101.

Décima Comuna: Franklin 1026, Franklin 431 y Aldunate 1063.



## Partido Radical

### CANDIDATURA

### ISIDORO MUÑOZ A.

Una vida consagrada al Partido y al estudio de los problemas sociales

Conocedor por experiencia y estudios de la previsión social

MARQUE PREFERENCIA: LISTA 5

Cuarto lugar

#### EL MAS ARDIENTE DEFENSOR DE LOS GREMIOS GRAFICOS Y PERIODISTICOS EN LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PP.

#### BENJAMIN CORTES VILLALON CANDIDATO A DIPUTADO RADICAL

Se avisa al electorado del Primer Distrito de Santiago que ciertas informaciones que se han difundido y se difunden en el sentido de que don Benjamin Cortes Villalón ha retirado su candidatura, son absolutamente falsas, tendenciosas y malévolas, lanzadas por ciertos elementos interesados en perjudicar la espléndida situación que ya tiene el electorado de Santiago.

Se avisa, en consecuencia, a todos sus amigos, simpatizantes y adherentes a su candidatura, redoblen sus actividades para obtener el triunfo en los comicios electorales de hoy.

Hágale la cruz en la lista N.º 5 del Frente Popular, último lugar, y llegará al Congreso.

Se avisa al electorado del Primer Distrito de Santiago que ciertas informaciones que se han difundido y se difunden en el sentido de que don Benjamin Cortes Villalón ha retirado su candidatura, son absolutamente falsas, tendenciosas y malévolas, lanzadas por ciertos elementos interesados en perjudicar la espléndida situación que ya tiene el electorado de Santiago.

Se avisa, en consecuencia, a todos sus amigos, simpatizantes y adherentes a su candidatura, redoblen sus actividades para obtener el triunfo en los comicios electorales de hoy.

Hágale la cruz en la lista N.º 5 del Frente Popular, último lugar, y llegará al Congreso.

Se avisa al electorado del Primer Distrito de Santiago que ciertas informaciones que se han difundido y se difunden en el sentido de que don Benjamin Cortes Villalón ha retirado su candidatura, son absolutamente falsas, tendenciosas y malévolas, lanzadas por ciertos elementos interesados en perjudicar la espléndida situación que ya tiene el electorado de Santiago.

Se avisa, en consecuencia, a todos sus amigos, simpatizantes y adherentes a su candidatura, redoblen sus actividades para obtener el triunfo en los comicios electorales de hoy.

Hágale la cruz en la lista N.º 5 del Frente Popular, último lugar, y llegará al Congreso.

Se avisa al electorado del Primer Distrito de Santiago que ciertas informaciones que se han difundido y se difunden en el sentido de que don Benjamin Cortes Villalón ha retirado su candidatura, son absolutamente falsas, tendenciosas y malévolas, lanzadas por ciertos elementos interesados en perjudicar la espléndida situación que ya tiene el electorado de Santiago.

Se avisa, en consecuencia, a todos sus amigos, simpatizantes y adherentes a su candidatura, redoblen sus actividades para obtener el triunfo en los comicios electorales de hoy.

Hágale la cruz en la lista N.º 5 del Frente Popular, último lugar, y llegará al Congreso.

Se avisa al electorado del Primer Distrito de Santiago que ciertas informaciones que se han difundido y se difunden en el sentido de que don Benjamin Cortes Villalón ha retirado su candidatura, son absolutamente falsas, tendenciosas y malévolas, lanzadas por ciertos elementos interesados en perjudicar la espléndida situación que ya tiene el electorado de Santiago.

Se avisa, en consecuencia, a todos sus amigos, simpatizantes y adherentes a su candidatura, redoblen sus actividades para obtener el triunfo en los comicios electorales de hoy.

Hágale la cruz en la lista N.º 5 del Frente Popular, último lugar, y llegará al Congreso.

Se avisa al electorado del Primer Distrito de Santiago que ciertas informaciones que se han difundido y se difunden en el sentido de que don Benjamin Cortes Villalón ha retirado su candidatura, son absolutamente falsas, tendenciosas y malévolas, lanzadas por ciertos elementos interesados en perjudicar la espléndida situación que ya tiene el electorado de Santiago.

Se avisa, en consecuencia, a todos sus amigos, simpatizantes y adherentes a su candidatura, redoblen sus actividades para obtener el triunfo en los comicios electorales de hoy.

Hágale la cruz en la lista N.º 5 del Frente Popular, último lugar, y llegará al Congreso.

Se avisa al electorado del Primer Distrito de Santiago que ciertas informaciones que se han difundido y se difunden en el sentido de que don Benjamin Cortes Villalón ha retirado su candidatura, son absolutamente falsas, tendenciosas y malévolas, lanzadas por ciertos elementos interesados en perjudicar la espléndida situación que ya tiene el electorado de Santiago.

Se avisa, en consecuencia, a todos sus amigos, simpatizantes y adherentes a su candidatura, redoblen sus actividades para obtener el triunfo en los comicios electorales de hoy.

Hágale la cruz en la lista N.º 5 del Frente Popular, último lugar, y llegará al Cong

## Los candidatos radicales de Santiago esperan confiados la elección de hoy

La excelente organización de la campaña y las numerosas adhesiones recibidas, les auguran espléndidas colocaciones en los escrutinios. —

Los tres distritos del Departamento de Santiago responderán en forma amplia

### INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES

En toda la provincia de Santiago ha reinado una gran actividad en torno de la candidatura senatorial Radical por Santiago del Dr. Gustavo Giron, que ya en el primer lugar de la lista del Frente Popular.

Por la actividad desplegada por los diversos Comités de la provincia y por el número de adhesiones que se han recibido, tanto en la Secretaría General de Sto. Domingo 1289, como en las comisiones Senatoriales, obtendrá el primer lugar en Santiago.

Teniendo en cuenta por la provincia, el Dr. Giron se ha demostrado satisfecho y ha expresado su agrado por los trabajos electorales realizados por todos sus comités.

#### INFORMACION OFICIAL DE LA SECRETARIA GENERAL

El Comité Central de esta candidatura senatorial informa oficialmente a sus partidarios, que la Secretaría General, está ubi-

cada en Sto. Domingo 1289, con el teléfono 86254.

Se recomienda a todos los electores que simpatizan con dicha candidatura que pasen por c.a la Secretaría para informarse sobre la manera correcta de la votación, como igualmente reciban el voto legal, con preferencia marcada al candidato.

Los apoderados generales, Jefes de grupos o presidentes de Comités, deberán poner en conocimiento del Comité Central, cualquier asunto de urgencia que requiera pronta solución, como igualmente estar informados con frecuencia sobre el desarrollo de la elección y dar los resultados de ella, lo más pronto posible a la Secretaría General.

#### CANDIDATURA ARMANDO RODRIGUEZ QUEZADA

Una prueba del entusiasmo con que ha sido acogida en el Tercer Distrito, la candidatura a diputado de los Armando Rodríguez Quezada, la constituyó

el hecho de que un grupo de vecinos independientes de la Villa "San Miguel", de la comuna del mismo nombre, ha constituido un comité para trabajar por el triunfo del señor Rodríguez. El miércoles último el candidato, invitado por dicho Comité, asistió a una reunión, donde fue proclamado con entusiasmo por las numerosas "sonas que han adherido a esta candidatura".

Presente al candidato, el Sr. Manuel Moya, quien junto con dar a conocer su personalidad, el candidato hizo presente que la necesidad del sector

de los anhelos de progreso de sus vecinos. El Sr. Rodríguez agradeció espontáneamente la adhesión de los vecinos, haciendo presente que él una vez llegado al Parlamento, lucharía con toda lealtad por que los justos anhelos de estos vecinos fueran una realidad.

A continuación el uso de la palabra el presidente de la Asamblea Radical de San Miguel, señor Enrique Cortés, quien a nombre del partido agradeció

la adhesión que se hace al candidato de su partido.

En medio de aplausos el señor Rodríguez, se retiró del local de dicha Secretaría Independiente Avenida S. Miguel 799, gratuitamente impresionado del recibimiento que se le había tributado.

#### ASAMBLEA RADICAL RECOMIENDA

Dijo término al programa difusivo que ha venido desarrollando a fin de conseguir en este sector el mayor número de votos para los candidatos de la lista del Frente Popular que encabezan los señores Gustavo Giron y Carlos Contreras para senadores.

Entre los últimos acuerdos que comprenden la acción de la Junta Regional y Asamblea, figura lo siguiente:

1) Debe la Junta de la mañana en que se encuentran reunidos y listos para tomar sus posturas los representantes del Partido Radical en las mesas Receptivas; los Vocales pasarán a recibir las credenciales respectivas, y los grupos y comisiones empezarán su trabajo de distribución de los electores conforme al Reparto.

2) El trabajo electoral de la Sexta Comuna estará circunscrito a los candidatos, señores Gustavo Giron, para senador, y para diputado los corregionalistas

Angel Palovich, Manuel Cabedo, Isidoro Mirfoz, Jorge Rivero y Benjamin Cortés; por cuenta del Asambleísta declaró su intención de acudir para que voten los miembros de él por los candidatos de sus elecciones entre los cinco nombrados, pero el trabajo debe ser a favor de todos juntos.

3) Declarar que el asambleísta señor Julio Villalobos Cancino, no representa a la Directiva ni a la Asamblea en esta campaña, por lo cual se le elimina de toda acción directriz.

4) Que el señor Julio Villalobos Vicencio dejó de ser tesorero de la Asamblea y en su reemplazo se designó al señor Pedro W. Salce.

5) Que la responsabilidad de esta campaña por parte del Partido en el sector de la Sexta Comuna lo tiene la Mesa Directiva.

#### CANDIDATURA HECTOR MUÑOZ AYLING 2.o DISTRITO

A los electores del 2.o Distrito:

El Comité Electoral de la candidatura a Diputado por el 2.o distrito, don Héctor Muñoz Aylung, declaró:

"Pronosticamos a los trabajadores electores pro candidatura a Diputado por el 2.o distrito, de Héctor Muñoz Aylung, en el convencimiento de que la entusiasta cooperación que hemos encontrado en los sectores populares del distrito asegurarán el éxito completo de esta candidatura."

"Héctor Muñoz significará en el Parlamento un factor de vastas proyecciones sociales. Sus años servidos en Quinta Normal demuestran el alto espíritu que lo mueve hacia las clases modestas. El sentido humano primario, siempre sobre los errores que requieren comprensión antes que represión, Seguirá siendo el incansable luchador por las soluciones de los problemas que guardan estrechamente con la salud, la vida y el bienestar de las clases trabajadoras. Héctor Muñoz comprende lo que no se entiende hasta hoy: que la solución social debe ser satisfacción de necesidad materiales sino la compleción humana de aspiración, que vinculen la familia, que haya una casa propia, que el ciudadano se sienta útil y que su trabajo le proporcione el agrado que experimenta todo ser cuando ve sus anhelos materializados."

"Las adhesiones de las diversas entidades que hoy le darán su triunfo, prueban una vez más el valor que como ciudadano y hombre público representa Héctor Muñoz Aylung".

#### MEJOREROS Y COMPRADORES DE SITIOS

Las candidaturas a senador por la provincia de Santiago de don Gustavo Giron Latapíat y diputado de don Benjamín Cortés, han despertado entusiasmo entre los

No son exactas declaraciones atribuidas al Sr. Castelblanco

No se ha pronunciado sobre las incidencias habidas en la Administración y el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio

#### COMUNICACION TELEFONICA

Algunos diarios de ayer registraron una declaración que se atribuye al presidente del Partido Radical y candidato a diputado por Valdivia, señor Pedro Castelblanco, según la cual este político se manifestaría en la Caja de Seguro Obligatorio.

Entre los últimos acuerdos que comprenden la acción de la Junta Regional y Asamblea, figura lo siguiente:

1) Debe la Junta de la mañana en que se encuentran reunidos y listos para tomar sus posturas los representantes del Partido Radical en las mesas Receptivas; los Vocales pasarán a recibir las credenciales respectivas, y los grupos y comisiones empezarán su trabajo de distribución de los electores conforme al Reparto.

2) El trabajo electoral de la Sexta Comuna estará circunscrito a los candidatos, señores Gustavo Giron, para senador, y para diputado los corregionalistas

Angel Palovich, Manuel Cabedo, Isidoro Mirfoz, Jorge Rivero y Benjamin Cortés; por cuenta del Asambleísta declaró su intención de acudir para que voten los miembros de él por los candidatos de sus elecciones entre los cinco nombrados, pero el trabajo debe ser a favor de todos juntos.

3) Declarar que el asambleísta señor Julio Villalobos Cancino, no representa a la Directiva ni a la Asamblea en esta campaña, por lo cual se le elimina de toda acción directriz.

4) Que el señor Julio Villalobos Vicencio dejó de ser tesorero de la Asamblea y en su reemplazo se designó al señor Pedro W. Salce.

5) Que la responsabilidad de esta campaña por parte del Partido en el sector de la Sexta Comuna lo tiene la Mesa Directiva.

#### CANDIDATURA HECTOR MUÑOZ AYLING 2.o DISTRITO

A los electores del 2.o Distrito:

El Comité Electoral de la candidatura a Diputado por el 2.o distrito, don Héctor Muñoz Aylung, declaró:

"Pronosticamos a los trabajadores electores pro candidatura a Diputado por el 2.o distrito, de Héctor Muñoz Aylung, en el convencimiento de que la entusiasta cooperación que hemos encontrado en los sectores populares del distrito asegurarán el éxito completo de esta candidatura."

"Héctor Muñoz significará en el Parlamento un factor de vastas proyecciones sociales. Sus años servidos en Quinta Normal demuestran el alto espíritu que lo mueve hacia las clases modestas. El sentido humano primario, siempre sobre los errores que requieren comprensión antes que represión, Seguirá siendo el incansable luchador por las soluciones de los problemas que guardan estrechamente con la salud, la vida y el bienestar de las clases trabajadoras. Héctor Muñoz comprende lo que no se entiende hasta hoy: que la solución social debe ser satisfacción de necesidad materiales sino la compleción humana de aspiración, que vinculen la familia, que haya una casa propia, que el ciudadano se sienta útil y que su trabajo le proporcione el agrado que experimenta todo ser cuando ve sus anhelos materializados."

"Las adhesiones de las diversas entidades que hoy le darán su triunfo, prueban una vez más el valor que como ciudadano y hombre público representa Héctor Muñoz Aylung".

MEJOREROS Y COMPRADORES DE SITIOS

Las candidaturas a senador por la provincia de Santiago de don Gustavo Giron Latapíat y diputado de don Benjamín Cortés, han despertado entusiasmo entre los

## PARTIDO RADICAL

Dr. GUSTAVO GIRON LATAPIAT



Candidato a senador. Provincia de Santiago  
PROFESOR UNIVERSITARIO  
20 años al servicio de la cultura  
Consejero del Seguro Obrero

### MARQUE LA PREFERENCIA

#### PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

CANDIDATURA DE EMILIO ZAPATA DIAZ. — Con el éxito

completo se puso término

en el día de ayer, a los trabajos

electorales de la Junta en

favor del candidato a Diputado y Nider del proletariado, Emilio Zapata Diaz.

En la noche, se verificaron las últimas proclamaciones de este popular candidato, el cual fue vivamente aplaudido en las numerosas concentraciones en que se tuvo recibiendo la más espontánea demostración de innumerables partidarios tanto del Partido Socialista de Trabajadores, como de sus simpatizantes, con su candidatura.

Especialmente interesantes fueron los actos proclamatorios realizados anoche en Quillota y en Lo Franco, en los cuales se aplaudió frenéticamente al candidato de los trabajadores, Emilio Zapata.

En Lo Franco, la proclamación principió más o menos, a las 21 horas, pronunciando el discurso de apertura, el camarada Gustavo Bustos, aplaudiendo, entre otros, un análisis de la labor par-

lamentaria del candidato y trayectoria política y sindical: le acompañó Pedro Cáceres, Ramón Espinoza, Sami Serrano, que cuso su firma con.

Las Secretarías atenderán hoy, desde las

mañanas encargadas de las

2000, 2004, para Barrancas, San Joaquín, San Pablo 4170 y Casanova.

Entre otras, podrán presentar las siguientes Bases:

Para Conchali, Independencia 5715; para Quinta Normal, 4910, esquina San Luis.

Instrucciones a los delegados:

Se nos da la orden a la gente de la candidatura que se acerque a la Zona y las bases de su distrito del candidato que debe

presentarse hoy, a las 21 horas, en la Secretaría de J. J. 4910, para tomar las

soluciones relativas al acto.

## PARTIDO LIBERAL

Candidatura Regional a Diputado por el 2.o Distrito de Santiago



COMUNAS: Tilit, Colina, Lampa, Quilicura, Conchalí, Renca, Quinta Normal, Barrancas, Maipú, Peñaflor, Talagante, Islas de Maipo y Curacaví.

Doctor ALBERTO SALLERES PEREZ

Vote por la Lista N.o 13

### MARQUE LA PREFERENCIA

### MARQUE PREFERENCIA A

# CRUZ-COKE

### LISTA N.o 4

Si su lista de senadores va en cédula aparte sin diputados,  
la otra cédula sólo debe llevar lista de diputados.

Pida votos sin marca de senador, en las Secretarías Conservadoras o en la Secretaría independiente, Catedral 1289

## "Tucapel" pronostica el número de senadores y diputados que elegirá cada uno de los partidos

Seis senadores radicales, 6 liberales, 3 conservadores, 2 socialistas, 1 comunista, 1 agrario y uno de difícil pronóstico en Talca. — Treinta y cuatro diputados radicales, 28 conservadores, 26 liberales, 20 socialistas, 6 demócraticos, 4 a grrios, 3 falangistas, 2 demócratas, 1 radical-socialista, 1 socialista de trabajadores y 1 independiente

### DETALLES DE CADA PROVINCIA

Aunque hacer pronósticos en vísperas de una recién lucha electoral, en que se han producido alianzas verdaderamente incomprensibles, es ponerse a incurir en grandes errores, no es de la más risible al impulso de demostrar las equivocaciones incomprensibles en que ha caído Ricardo Sáenz-Adel en pronósticos publicados hace dos días en algunos diarios, que demuestran que aquél conocido anunciatriz de los resultados de las elecciones se ha quedado en las huellas, y no ha seguido el progreso evolutivo de los partidos políticos; lo mismo ocurre con otro pronóstico publicado en LA NACION.

No nos creemos infalibles y por eso llamamos pronósticos a nuestros cálculos y si van ellos sin dar nombres, pero si la filiación de los que considero triunfantes y el número aproximado de votantes de cada agrupación.

### SENAORES

Agrupación de Atacama y Coquimbo, Votantes 12.350. Resultarán elegidos 2 radicales, un socialista, dos liberales.

Agrupación de Santiago. — Vo-

tantes 123.000. Triunfarán un Atacama. — Votantes 8.900. Un radical, un comunista, un socialista, un conservador y un liberal.

Agrupación de Curicó, Talcu-

ao y Linares. — Votantes 41.000.

Quicún resultará elegido: tres radicales, un comunista, un socialista,

un conservador, un liberal, un falangista.

Acorcagua. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista y el demócrata.

Cóndor. — Votantes 18.600.

Elegidos: un radical, un socialista,

dos conservadores, un liberal,

un agrario, dos conservadores y un demócratico.

Colchagua. — Votantes 41.600.

Elegidos: un radical, un socialista,

dos conservadores, un liberal,

un agrario, dos conservadores y un demócratico.

Curicó. — Votantes 18.600.

Elegidos: un radical, un socialista,

dos conservadores, un liberal,

un agrario, dos conservadores y un demócratico.

Cautín. — Votantes 27.150.

Elegidos: un demócratico, un socialista, un conservador, un comunista, un agrario, uno cu-

yo y un independiente.

Chillán. — Votantes 13.900. Un radical, un comunista, un socialista,

un conservador, un liberal, un falangista.

Concepción. — Votantes 28.750.

Dos radicales, un comunista, un inconformista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Coquimbo. — Votantes 20.300.

Quicún resultará elegido: tres radicales,

un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un conservador, un liberal, un falangista.

Cóndor. — Votantes 11.730.

Resultarán elegidos: un radical, un comunista, un socialista, un

# LAS LABORES DEL AÑO JUDICIAL SE INICIARON AYER

EL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA, DON CARLOS A. NOVOA, PRONUNCIÓ UN BRILLANTE DISCURSO EN LA SESIÓN DE APERTURA

## EN ESTE INTERESANTE DOCUMENTO, EL MAGISTRADO ABORDÓ LOS PROBLEMAS MÁS FUNDAMENTALES DÉ LA LEGISLACIÓN DEL SERVICIO JUDICIAL

En la mañana de ayer se celebró en la Corte Suprema, en audiencia pública, la sesión de apertura de los Tribunales de Justicia, como iniciación de las labores del nuevo año judicial.

Concurrieron el presidente de la Corte Suprema, don Carlos A. Novoa; los Ministros del mismo Tribunal, señores Romilio Burgos, Humberto Trucco, Gregorio Schenck, Alfredo Rondanelli, Eugenio Robles, Juan B. Ríos, David Carvajal, Roberto Peraza y Carlos Veldovinos; el Fiscal, don Eduardo Ezazo; el Secretario, don Claudio Droguett; Ministros Fiscales y Secretarios de la Corte de Apelaciones y varios otros funcionarios judiciales, profesionales y numeroso público.

El presidente de la Corte Suprema, don Carlos A. Novoa, dio lectura al discurso de apertura, interesante documento que insertamos más abajo.

### SORTEO DE LAS SALAS

Seguidamente se procedió al sorteo de los miembros que deben formar las dos Salas en que se divide el Tribunal, las que quedaron constituidas en la forma siguiente:

Primera Sala:—Ministros señores Humberto Trucco, José Miguel Hermosilla, Roberto Peraza, David Carvajal, Romilio Burgos y Malcolm Mac-Iver.

Segunda Sala:—Ministros señores Gregorio Schenck, Alfredo Rondanelli, Eugenio Robles, Juan B. Ríos, Carlos A. Campos y Carlos Valdivino.

### EL DISCURSO DEL PRESIDENTE SR. NOVOA

Damos a continuación el texto íntegro del discurso del presidente señor Novoa: Señores Magistrados, señores señores:

Cállense la hora, en esta audiencia solemne con que inicia las funciones la Corte Suprema, su cumplimiento a lo que preceptúa el Art. 2.º de la Ley N° 1.280, de 15 de julio de 1934.

Siguió mi primera palabra para manifestar que los Tribunales de Justicia de Chile han comenzado como siempre su importante tarea de cumplimiento de las altas y delicadas funciones que les están encargadas, ofreciendo sus actos a la Constitución y a la ley, que es lo que constituye la única razón de su existencia y ejercicio de eficacia para los derechos que ante ellos se ejercitan o sancionando a los que violan sus principios.

Este trabajo, realizado por los Tribunales Superiores de la República, aparece de los datos estadísticos que siguen:

### Corte SUPREMA

En el año Judicial de 1940, han iniciado la Corte, la Secretaría de la Corte Suprema 647 causas de casación de fondo 347 recursos de casación de forma 304 recursos de queja y 222 expedientes sobre otros asuntos.

Se pronunciaron 344 sentencias en recursos de fondo y 252 en recursos de casación de forma.

A continuación se indican las causas falladas y las que se encuentran pendientes:

Existe pendiente para el año que se inicia, 308 expedientes con recursos de casación de fondo y 88 de forma.

El ingreso del año pasado fue superior en 132 causas al de 1939, lo cual explica el mayor número de asuntos que quedaron pendientes ante esta Corte, ya que existe en total 716 causas contra 588 que quedaron en el año anterior.

En la anteriormente expuesta se observa que el trabajo realizado en el año 1940 fue superior al del año judicial expirado.

### CORTES DE APELACIONES

La labor efectuada por las Cortes de Apelaciones de la República, aparece del siguiente cuadro, en el que se indican las causas falladas y las que se encuentran pendientes:

Corte de Causas falladas en Pendientes en

	1940	1939
Iquique	3.537	2.761
La Serena	2.160	2.310
Valparaíso	4.023	3.905
Santiago	11.646	12.149
Talca	2.553	2.400
Chillán	3.063	1.928
Concepción	4.552	3.854
Temuco	5.072	2.206
Valladolid	4.385	3.742

Haciendo un estudio comparativo del trabajo efectuado por estos Tribunales, se deduce que en el año recién pasado las Cortes de Apelaciones de Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Temuco y Valdivia han fallado mayor número de causas que en el año 1939.

### NULIDADES DE MATRIMONIOS

El Art. 102 del Código Civil dice que el matrimonio es un contrato solemne, y que es insólito. No imánse, sin embargo, el sabio autor de ese menúmeno de nuestra legislación que, al amparo de un precepto que una ley posterior sobre matrimonio civil reprocha de la legislación canónica y tiene sobre la materia, y que establece que es nulo el matrimonio celebrado ante funcionarios distintos del domicilio o residencia, por el tiempo de algunos de los convalecientes, o cuando se descubren irregularidades graves o de mucha antigüedad. La ley, sin embargo, no ha producido su efecto, ya que se repite, de vez en cuando, la misma figura de que en el incremento de la criminalidad, y de menor importancia de los delitos de menor importancia.

En el Art. 102 del Código Civil dice que por diversas causas, a las cuales no son aplicables el estadio económico del país, la pobreza general, el desempleo, la clase de gastos mas de lo que tiene, el alcoholismo y el fumeto vienen en juego, que desgraciadamente es tolerado por la misma ley en algunas partes se pretende darle todavía mayor extensión, al vez por los desastrosos resultados que ha producido al primer ensayo, por todos esos motivos, repito, se nota un visible aumento de la criminalidad, como lo demuestran las estadísticas; pero no es efectivo, y esto quiero recalcarlo en esta ocasión, con toda claridad, como se repite por muchas de que en el incremento tengan responsabilidad los Tribunales de Justicia. Desde luego, hay que dejar perfectamente establecido que nuestras funciones son represivas; los Tribunales acuerdan solamente cuando el delito se ha cometido, para establecer quién es el culpable y juzgado por todos ellos en un

### HIZO NOTAR EL ABUSO QUE SE HACE DE LA NULIDAD DE MATRIMONIO, CON LO QUE SE BURLA EL ESPÍRITU DEL ARTICULO 102 DEL CODIGO CIVIL, Y PROPONE MEDIDAS PROVISIONALES MIENTRAS SE HACE UNA REFORMA INTEGRAL

DE LA NULIDAD DE MATRIMONIO, CON LO QUE SE BURLA EL ESPÍRITU DEL ARTICULO 102 DEL CODIGO CIVIL, Y PROPONE MEDIDAS PROVISIONALES MIENTRAS SE HACE UNA REFORMA INTEGRAL

sancionario con arreglo a la ley. Las autoridades policiales son de carácter preventivo. Son ellas las que deben adoptar las medidas convenientes para evitar que los delitos se cometan.

Se afirma, asimismo, que los Tribunales conceden con demasiada larguezza su libertad bajo fianza al presunto culpable, lo que constituye un incentivo para los delincuentes que ven que otros son puestos en libertad con caución, casi junto con cometer el delito. Tal opinión, también, es infundada. Los Tribunales no proceden arbitrariamente y a su voluntad en materia de excarcelaciones. La Constitución Política, en primer término, y la ley, las que establecen tal garantía, porque consideran que todo incluido, mientras no sea condonado, tiene a su favor la presunción de que es inocente y no existe la presunción contraria, de que lo todo es culpable, y por esto no quieren que se retarde más de lo indispensable su detención, salvo determinadas circunstancias, y en ciertos delitos que por su gravedad, hacen improcedente la libertad provisoria.

También es frecuente hacer cargo a los Juzgados que están en libertad a numerosos individuos que la policía detiene, por ser delincuentes conocidos y haber sido sorprendidos en actitud sospechosa. No pueden adoptar otro temperamento, porque de oficio y tenemos que contemplar imposibles que, como generalmente los cónyuges obran de acuerdo, se produce el divorcio con disolución de vínculo, por el mero consentimiento de las partes interesadas o virtud de pruebas absurdistamente destituidas de fundamento.

También contribuye al arraigo de los procesos el hecho de que en muchas regiones del país los rigores del invierno ponen insuperables los caminos e invadibles los ríos, lo que dificulta enormemente la tarea de investigación y de citación de los testigos que deben efectuar viajes.

Por lo demás, nada se hace con aprehender a tales sospechosos y delincuentes conocidos para ponerlos en libertad en seguida, en que los está vedado proceder de oficio y tenemos que agregar que esta suplicie provocas otras, en las cuales se repite la misma anomalidad.

La forma de calificación que establece la ley de Escalafón, también merece objeción. Como se suprimió el sistema de listas, que existía anteriormente, porque tenía inconvenientes notables, que impidió ascender en determinados asuntos, proceder de la forma de calificación que consta en la N° 2, ahora queda pendiente de la Corte Suprema.

Demás se consigna que el Tribunal Supremo, al efectuar el examen de los estados de causa que resultan de la tramitación, para que reciba en ellos una

que este Tribunal Supremo los declare dignos de tal franquicia

### MINISTERIO PÚBLICO

Desde la dirección del decreto con fuerza de ley N° 426, de 28 de febrero de 1927, que suministra Promotores legales, sejantes y procuradores ante los Tribunales Superiores, representado por los fiscales de las Cortes, se vio la práctica que, tal vez, era más apropiada, es decir, el juzgado es el que transmite la institución judicializada y destinado a ejercer sus funciones ante los jueces de justicia es indispensable, ya que en la legislación se establece que el acusador público, que representa al acusado, no tiene que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

Enunciado lo anterior, los comentarios están de más.

que hayan hecho imposiciones a la Caja por lo menos que sea retirar abrora.

Hay Receptores pensionados con \$ 30.000 pesos, que permanecen en sus casas, disponiendo de una cumbre jubilados de la Corte Suprema.

Asimismo el ejercicio de la Judicatura es extraordinario trabajo a la Corte Suprema, se cumple con acuerdo, se cumple con agredio, se cumple con una sola rama de justicia.

que sean compuestos, integrados, ligados y llamados a su servicio, a la luz de las que se producen en autos y no resolver cuestiones que requieren de los jueces especializados, de los que se presentan a los tribunales de empleados y, si se presenta en aquella indole, la Corte Suprema, disponiendo de otra rama de peritos.

Asimismo el ejercicio de la Judicatura es extraordinario trabajo a la Corte Suprema, se cumple con acuerdo, se cumple con agredio, se cumple con una sola rama de justicia.

### ARCHIVO JUDICIAL

La parte más dura de este es construido para esa parte, el Archivo Judicial, es decir, los despachos, cajas, despachos, donde trabajan un gran número de empleados.

que es necesario de notificar a las partes de servir de amanuenses de los jueces en las sesiones de prueba, de autorizar una escuela pública o copiarla, representar las partes, la otra parte, que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que hayan hecho imposiciones a la Caja por lo menos que sea retirar abrora.

que se presentan a la Corte Suprema, que es necesario de notificar a las partes de servir de amanuenses de los jueces en las sesiones de prueba, de autorizar una escuela pública o copiarla, representar las partes, la otra parte, que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelectual, sin de mayor entidad y responsabilidad que la que desempeñan los jueces, sus superiores jerárquicos.

que se presentan a la Corte Suprema, que tienen que declarar hechos el abogado de la vindicta social, quien debe instar porque se apliquen las sanciones legales que constituyen la nación de Procurador: requiere regularizar su fuerza física y intelect

## GOBIERNO ESPERA DE LA CIUDADANIA QUE CUMPLA LOS DEBERES QUE LE IMPONE LA LEY Y EL INTERES SUPREMO NACIONAL

Declaró anoche el Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, en un discurso dirigido al país, en que pidió "una elección tranquila, justa y correcta".

### EL COHECHO SERA SEVERAMENTE REPRIMIDO

El Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, pronunció el siguiente discurso, precisando los puntos de vista del Gobierno ante el acto electoral de hoy.

Este discurso fue transmitido a todo el país por intermedio de una gran cadena de broadcastings que incluyó a todas las estaciones de radio nacionales:

En la mañana, ha creído necesario dirigirme una vez más al país, para precisar los puntos de vista del Gobierno, en relación con ese acto cívico y garantizar la conducta que espera y desea que observe la ciudadanía.

S. E. el Presidente de la República ha mantenido inalterable su propósito de que el acto electoral de mañana se caracterice por una pureza y corrección de tal modo acreditadas, que pueda servir de precedente en las luchas cívicas del futuro, deseo de que el resultado de las elecciones refleje siempre la voluntad nacional.

De conformidad con este propósito, envió al Congreso Nacional un proyecto modificatorio de la Ley General de Elecciones que, convertido en ley por el Parlamento, será aplicado mañana por primera vez.

Estas nuevas disposiciones legales están encaminadas a asegurar la mayor corrección en las elecciones, arbitrando los medios necesarios para impedir el ejercicio de los vicios que la costumbre había hasta ahora tradicionales: la presión indebida de las multitudes sobre el electorado, y el cochecho, o sea, la compraventa de conciencias. Para ello, se ha establecido que los vicios, la ley ha impuesto a los Jefes de Fuerzas Armadas, especialmente designados, la obligación de proceder con la mayor energía contra los ciudadanos que, arrojándose facilidades que la ley no les da, se permiten convertirse en tutores y jueces de los votantes. Para reprimir el cochecho, la nueva ley ha impuesto también a esos Jefes de Fuerzas y a los Jueces del Crimen, la obligación de clausurar inmediatamente las secretarías de propaganda o cualquier otro sitio en que constaten que se está ejerciendo el cochecho. Además, y con el objeto de garantizar el secreto del voto, la nueva ley ha instituido el uso obligatorio de camaras verdaderamente secretas, dentro de las cuales el elector podrá depositar su voto en el sobre correspondiente, sin que nadie pueda ejercer control alguno sobre él. Estas camaras fueron oportunamente construidas y ya están instaladas a lo largo de todo el país.

Persiguiendo el mencionado propósito de corrección electoral, el Gobierno dispuso también oportunamente la salida de severas instrucciones a los funcionarios públicos de su dependencia, exigiéndoles la mayor presidencia electoral en todas sus actividades. Es satisfactorio constatar que sólo en muy contados casos se han infringido esas disposiciones; pe-

ro, los funcionarios responsables han sido energicamente castigados.

Ha sido posible también, mantener hasta ahora el orden en todas las localidades. Aparte de uno que otro incidente sin mayor trascendencia, el Gobierno, valiéndose de la leal cooperación de los Jefes de Fuerzas, oportunamente designados y gracias a la actuación discreta, inteligente y energética del Cuerpo de Carabineros, ha podido encuadrar las pasiones del momento en un marco de tranquilidad y de respeto todos los derechos.

En el día de mañana, el Gobierno espera poder completar su obra de depuración de nuestras elecciones, haciendo cumplir estrictamente las normas que ha ideado para ello. En efecto, tiene plena confianza en que los Jefes de Fuerzas, destinados a lo largo de todo el país, seguirán cumpliendo lealmente las obligaciones que les impone la ley, dar garantías a todos los ciudadanos de mantener inflexiblemente el orden público, de evitar energicamente que se moleste en cualquier forma a los electores y de reprimir con la mayor severidad el vicio repugnante del cochecho.

El Gobierno espera de la ciudadanía que ella, a su vez, cumpla también los deberes que le imponen la ley y el interés supremo de la nación.

Hace, por mi intermedio, un llamado fervoroso a todos los ciudadanos, pidiéndoles la tranquilidad y el respeto mutuo, que son indispensables para que cada cual pueda ejercitar libremente su derecho de sufragar por quien deseé.

El Gobierno no sólo no quiere que se ampare el cochecho, sino que ha dispuesto lo necesario para que no sea posible el prestigio de nuestra nacionalidad ante la opinión extranjera, por el principio de que nadie puede arrogarse facultades que no le otorga la ley y en fin, porque el procedimiento se presenta a los más irritantes abusos e injusticias, debe desecharse de una vez por todas el sistema bárbaro de asaltar y golpear a los ciudadanos sobre los cuales recalan sospechas de haber sido cochechados. Los asaltos serán energicamente reprimidos.

El Gobierno cree que nuestras masas obreras han alcanzado un grado de cultura y de comprensión de sus deberes tales, que mañana les permitirán, sin presión de ninguna especie, darse la satisfacción y el orgullo de rechazar las infames monedas con que se pretenda corromper sus conciencias y arrancarles el derecho a elegir libremente sus representantes en el Parlamento.

Pero si todavía hubiera malos ciudadanos o torpes ciudadanos que no alcanzan a comprender los nefastos resultados que tiene para una democracia la elección de un Congreso espurio, prohijado por el dinero y no por la voluntad

## Acuerdo comercial chileno - mexicano quedó concertado

Después de las conversaciones sostenidas ayer por el Embajador de México, señor Reyes Spindola, con el Ministro señor Bianchi, y el Subsecretario de Comercio señor Healey, se ha llegado a un acuerdo sobre las bases de la Mision Vivendi, que se subsumiría dentro de la Convención Administrativa entre México y Chile. Al amparo de este convenio, los vinos y el salitre nuestros entrarán a gozar de ventajas aduaneras mediante las cuales el mercado mexicano podría absorber cantidades muy apreciables de ambos productos. Además, el convenio incluirá, entre otros productos, conservas de frutas y legumbres, maíz para consumo humano, pescados y otras especies que representan artículos chilenos con buenas expectativas de venta en ese país.

Por medio de este arreglo, la Cancillería busca equilibrar la balanza comercial con México, y al mismo tiempo, procurará la desviación de nuestras compras de petróleo y derivados de este país.

NUEVOS CONSEJEROS NO RENUNCIARON

A pesar del acuerdo tomado antenocne por la Junta Central Radical, tenemos conocimiento que los nuevos consejeros de filiación radical no renunciarán a sus cargos, ya que ellos lo han aceptado a petición de S. E., el Presidente de la República, con el propósito de zanjar honrosamente las dificultades difíciles, evitando así, situaciones difíciles para la correcta marcha de los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

Uno de los consejeros radicales, nos expresó, sobre este punto lo siguiente:

honrada de la ciudadanía, el Gobierno dispone de los medios necesarios para reprimir y anular los intentos de soberano que mañana puedan cometerse. Para este efecto cuenta con la disciplina y la lealtad de todos los Jefes de Fuerza designados y con la tradicional severidad de los señores Jueces de Crimen que, en cumplimiento de sus deberes legales, procederán inflexiblemente a clausurar toda secretaría o local en que sorprendan la práctica del cochecho, y a aprehender a quienes incurran en tal delito.

El Gobierno desea una elección tranquila; y al mismo tiempo, pura y correcta.

Y espera que mañana cada cual cumpla con su deber, como corresponde a todo chileno que siente orgullo por su nacionalidad y vea por el prestigio de su Patria".

Con motivo de las incidencias

## CASTELBLANCO ENCUENTRA ACERTADA LA ACTITUD DE S. E. EN DIFICULTADES PRODUCIDAS EN LA CAJA DE SEGURO

El nuevo Administrador interino, señor Castro Oliveira, inició ayer sus funciones

"Chile, ha demostrado y tiene fama de ser un país bien organizado. En la situación de la Caja de Seguro, resultaba bastante difícil tener un buen principio de disciplina, relacionados otros: el de autoridad. Tenemos la obligación de secundar los propósitos de S. E., al impedir que tomen trascendencia estas pequeñas renuncias de carácter netamente electoral. El prestigio de la institución hay que mantenerlo a toda costa, porque es parte del precio del actual régimen de Gobierno".

"Seguiremos en nuestros cargos hasta cuando el Excmo. señor Aguirre Cerda lo crea conveniente".

### CASTELBLANCO DE ACUERDO CON LA SOLUCION

El presidente del Partido Radical, don Pedro Castelblanco, que se encuentra en Valdivia, comunicó ayer por teléfono, con el Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, sobre la situación política en general y en la campaña electoral en esa provincia.

En el desarrollo de la conversación, el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de la Caja del Seguro Obrero.

El desarrollo de la conversación el señor Castelblanco manifestó al Ministro, que, considerando en todo sentido, con la solución dada por S. E., el Presidente de la República a las incidencias de

## Jefes militares que tendrán hoy a su cargo las diversas circunscripciones

Atribuciones que corresponden a los jefes del Ejército en la misión que se les ha confiado. — El acuartelamiento de las tropas

### LA ORDEN DEL DIA

Las atribuciones que jefes del Ejército tendrán hoy a su cargo en las diversas circunscripciones de Santiago, son las siguientes:

a) Tendrán la misión de visitar las Secretarías de Propaganda, con el objeto de constatar si en ellas se practica el cohecho de electores, o si existen armas de fuego, bombas, etc., que puedan ser utilizadas para molestar o agredir a los ciudadanos.

Si se comprueba la comisión de algunos de estos delitos, se procederá a la clausura con el auxilio de la fuerza pública, previa formación del acta de iniciación del sumario correspondiente.

Cuando existen denuncias por escrito, que en otros sitios o locales se cometan los delitos mencionados en el párrafo anterior, deberán investigar los hechos y, una vez constatados se procederá en la misma forma establecida en el inciso que precede.

b) Tendrán, además, el control del personal que actúa dentro del recinto, donde funcionan las mesas de sufragios. (Fdo.); ARTURO ESPINOZA MUJICA, General de División y Jefe de las Fuerzas de Santiago.

Comunicado por: Angel Varela Rizzo, Mayor Ayudante.

### ACUARTELAMIENTO DE LAS TROPAS

El Comando Divisionario ha dispuesto para hoy el acuartelamiento grado I para las tropas de la Guardia. Igualmente permanecerán acuartelados los efectivos de la Fuerza Aérea, de Carabineros y Gendarmería de Prisiones.

Con tal motivo ayer regresó desde la cuesta "La Dormida", donde efectuaba diversos trabajos, todo el efectivo de la Escuela de Ingenieros Militares.

Sietecientos hombres de esta unidad se trasladaron en la tarde de ayer a Melipilla con el objeto de ponerse a disposición del Comando de la plaza.

**HA SUBIDO EL VALOR DEL FRANQUEO AEREO**

Recientemente el correo chileno ha subido el valor de los franquios aéreos.

Una carta aérea, de Chile a Europa, hasta 5 gramos, vale ahora \$ 12.80 (en vez de \$ 12.50) y una carta aérea hasta 10 gramos vale \$ 23.40 (en vez de \$ 23.20).

Sobre el franquio para cartas de mayor peso, se informa al público en todas las oficinas del Correo, que en Santiago en San Juan Bautista 191, en Valparaíso, calle Prat 828.

**MANIFESTACION AL CONSUL EN SANTOS**

El viernes se efectuó en el Club de la Prensa, la manifestación en honor de don Luis Henriquez Acevedo, con motivo de su nombramiento como Cónsul de Chile en Santos, Brasil.

Asistieron las siguientes personas: Oscar Schnake Vergara, Arturo Zúñiga Latorre, Leonidas Araya, Arturo Bianchi, Astolfo Tapia, Roberto Aldunate, Hugo Pinto, Carlos Manuel Balmaceda, Daniel Naveas, Quieto Chávez, Francisco Colomé, Antonio Rocca del Campo, Carlos Fortin, Humberto Lago, Héctor Faúndez, Mario Cabezas, J. Aedo, José Manteola, Víctor Jaque, Pedro Miranda, Hugo Marillan y José Miguel Latorre.

Ofreció la manifestación el señor Humberto Lago, quien se refirió a la personalidad del festejado. Le siguieron en el

### EN EL MINISTERIO DE DEFENSA

El Ministro de Defensa Nacional don Juventino Hernández permanecerá durante el acto electoral de hoy en sus oficinas del Ministerio.

Igualmente, el jefe de la Plaza, General don Arturo Espinoza Mujica se constituirá en las oficinas del Comando Divisionario, sexto piso, del Ministerio respectivamente.

Durante el día de hoy no se permitirá el acceso de los civiles a esa repartición.

### LA ORDEN DEL DIA DEL JEFE DE LAS FUERZAS

El General de División y Jefe de las Fuerzas de Santiago, señor Arturo Espinoza Mujica, ha firmado la siguiente Orden del Día en la cual designa a los jefes del Ejército, que tendrán a su cargo el mando de las diversas circunscripciones de Santiago.

### ORDEN N.º 2 DEL JEFE DE LAS FUERZAS DE SANTIAGO DESIGNANDO JEFES DE CIRCUNSCRIPCIONES

En virtud de lo dispuesto en el D.O. N. 1176 de 27 II, 941 del Ministerio del Interior, han sido designados Jefes de las Fuerzas en las circunscripciones que se indican, los siguientes Jefes Militares:

### 1<sup>º</sup> CIRCUNSCRIPCION

Jefe: Coronel don Guillermo Pimentel F.

Puesto de Mando: Estado Mayor del Ejército, edif. del Ministerio de Def. Nac., 6<sup>º</sup> piso (por Alonso Ovalle), teléfono 65271, anexo 178.

Jurisdicción: El territorio comprendido entre los siguientes límites: Norte Av. Los Pajaritos - Ecuador - Gral. Velasquez - Av. Las Delicias - Av. B. O'Higgins; Sur Antonio Varas - Zarzana - San Isidro; Este Av. Viel - Av. Pedro Montt - San Ignacio; Oeste caminos de Las Rejas - Lo Errazuriz - Gondarillas.

### 2<sup>º</sup> CIRCUNSCRIPCION

Jefe: Coronel don Leocan Poncio A.

Puesto de Mando: Dirección de Educación Física, edif. del Ministerio de Def. Nacional, entresuelo.

INSTRUCCIONES A LAS FUERZAS QUE MANTENDRAN EL ORDEN PUBLICO DURANTE EL ACTO ELECCIONARIO

No es posible ejercitar innecesarias violencias, como tampoco demostrar inconvenientes debilidades". — Si no se obedece, se recurrirá a los medios más energicos

EQUIPOS Y ENCOMIENDAS QUE HAN SIDO DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSOS POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVULTOS

EN VÍSPERAS DEL ACTO ELECCIONARIO, el jefe de las fuerzas de la comuna de Santiago desea representar al personal de su dependencia, el espíritu que deberá inspirar su acción en el mantenimiento del orden público y cooperación al acto electoral.

a) Los oficiales y tropa del Ejército, Fuerza Aérea y Carabineros, a quienes corresponda actuar, se sentirán seguros de que su desempeño será bien comprendido si se atienden a las normas de absoluta justicia y corrección.

b) No es posible ejercitar innecesarias violencias, como tampoco demostrar inconvenientes debilidades. En que desarrolle su acción tratará, primamente, de hacerse oír y obedecer con buenas maneras apelando a la convicción; pero si este procedimiento no surtiere efecto, recurrirá a los medios más energicos.

c) El conocimiento de la Ley Electoral, en la parte pertinente, es obligatorio, no aceptándose excusas por ignorancias de su contenido.

d) No se procederá a la denuncia de ningún ciudadano, en el día de la elección an-

## DELEGACION DE LA CAMARA DE COMERCIO DE PORTLAND LLEGO AYER



Por avión de la línea Panagra ayer llegó a Santiago, procedente de Portland, Oregon, la delegación patrocinada por la Cámara de Comercio de Portland, una comitiva de buena voluntad por los países de Centro y Sud América.

La delegación está compuesta por las siguientes personas: Sr. Millard Lemon, señorita Mildred Lemon, señor Arthur Fields, señora Any Fields, señora Orilla Row.

Más aún, de acuerdo con la estadística general, el alza del costo de la vida ha sido, durante el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda, de 33.9 puntos, pero junto a esto se ha operado un alza en los jornales de 133.1 puntos

## El Gobierno ha remedado en lo posible el alza del costo de las subsistencias

Durante la Administración del Excmo. señor Aguirre Cerda, el costo de la vida se ha elevado en 33.9 puntos, pero junto a esto se ha operado un alza en los jornales de 133.1 puntos

### REFUTACION A UNA PUBLICACION RECIENTE

De la Dirección General de Información y Extensión Cultural, hemos recibido lo siguiente:

"En su edición de ayer, "El Diario Ilustrado" publica una información gráfica (caricatura dramática sin comentarios), en que, alterando la verdad, presenta al Gobierno de Frente Popular como culpable de un alza desmedida en el costo de los principales artículos de consumo doméstico. Esta Dirección General ha demostrado, en repetidas circunstancias, con razones y hechos concretos, que no es el Gobierno el responsable del alza que se ha producido, no solo en el nuestro, sino en todos los países, en el costo de la vida, a causa de los trastornos provocados por la guerra, y que, muy por el contrario, el Gobierno ha puesto todo lo que ha podido en el sentido de la estabilidad.

Ahora nos encantamos a demostrar que el diario menciona, no solo el costo de la vida, sino que, al mismo tiempo, se menciona la cifra de 33.9 puntos, pero, junto a esto, se ha operado un alza en los jornales de 133.1 puntos.

Los precios proporcionados por la Dirección General de Información y Extensión Cultural son los siguientes:

Gobierno de Derecha, 1938 Gobierno de Frente Popular 1940

Leche .....	\$ 0.93	.....
Carne .....	3.20	.....
Papas .....	0.45	.....
Cebollas .....	0.55	.....
Carbón .....	0.60	.....

Los precios proporcionados por la Dirección General de Información y Extensión Cultural son los siguientes:

Gobierno de Derecha, 1938 Gobierno de Frente Popular 1940

Leche .....	\$ 1.33	.....
Carne .....	7.35	.....
Papas .....	0.45	.....
Cebollas .....	1.06	.....
Carbón .....	0.60	.....

Más aún, de acuerdo con la estadística general, el alza del costo de la vida ha sido, durante el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda, de 33.9 puntos; pero, junto a esto, se ha operado un alza en los jornales de 133.1 puntos.

Ahora nos encantamos a demostrar que el diario menciona, no solo el costo de la vida, sino que, al mismo tiempo, se menciona la cifra de 33.9 puntos, pero, junto a esto, se ha operado un alza en los jornales de 133.1 puntos.

Los empleados de la Escuela de Agronomía y familiares, efectuaron ayer, 28 de febrero, un hermoso paseo a la playa de Algarrobo, pasando después por Cartagena, San Antonio, Llorente y Tejas Verdes; este paseo fue organizado por el empleado de la Escuela, don Juan Cornejo y por la decisión de la Caja de Pensiones para el Viejo, la Seguridad Social, que le corresponde recibir, según el último año calendario.

Ayer quedaron firmados dos decretos que disponen, respectivamente, el pago de la subvención al Hospital de Niños de Valparaíso y la prórroga del personal a contrata de la Dirección General de Salud Pública.

Por este motivo, los empleados y familiares que integran esta excursión, acordaron, por unanimidad, nombrar una comisión compuesta por los señores Juan Cornejo y Fidel Salazar, para que, en nombre de todos, fueran a dar personalmente a los más sinceros agradecimientos al señor Greve.

El Canciller señor Blanqui se muestra muy complacido de que nuestro país esté presentado por un Embajador ante el Gobierno de Ecuador, tradicional amiga de Chile.

Alrededor de las 12 horas de ayer, en la playa Matto, esquinera de la calle Lord Cochrane, el automóvil de patente YS 847, cuyo conductor emprendió la fuga en el vehículo, atropelló al Teniente de Carabineros, señor Eduardo Chacón Vacco, que viajaba en una motocicleta de su propiedad para desempeñar una misión del servicio, ocasionándole lesiones internas de carácter grave.

Por último, el subscrito desea manifestar que las Fuerzas Armadas, que se deben por entero a la República, son y deberán continuar siendo ajenas a toda inclinación partidista o personal, cumpliendo su acción a una absoluta imparcialidad dentro de los preceptos de la Ley. Tal actitud de los oficiales y tropa,

contará con todo el apoyo y aprobación de sus superiores.

### DISPOSICIONES CONFIDENCIALES

La segunda parte de la orden del día, que contiene las disposiciones confidenciales, se refiere a los siguientes puntos:

Nombramientos de jefes de sectores.

Empleo de las fuerzas.

Servicio en los recintos de sufragio.

Alimentación y hora de establecimiento del servicio antes citado.

Vigilancia de servicios de salud pública.

Reservas.

Movilización.

Vehículos motorizados.

Reunión de Jefes de Secciones.

Otras disposiciones.

(Fdo.) — ARTURO ESPINOZA MUJICA, General de División y Jefe de las Fuerzas de Santiago.

Comunicado por: ANGEL C. VARELA RISSO, Mayor Ayudante de la Comandancia General de Guarnición de Santiago.

Por último, el subscrito desea manifestar que las Fuerzas Armadas, que se deben por entero a la República, son y deberán continuar siendo ajenas a toda inclinación partidista o personal, cumpliendo su acción a una absoluta imparcialidad dentro de los preceptos de la Ley. Tal actitud de los oficiales y tropa,

consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

de consideración, que no fueron llevados. El auto YS 847 fue cargado a las diversas unidades

# FCA DE MUEBLES "LAS DELICIAS"

Creaciones Modernas. Sólida Construcción. Maderas Terciadas y Enchapadas. 30% Descuento - Facilidades de Pago

AV. B. O'HIGGINS 3035

Escuche diariamente de 9 a 9 1/4 P. M. por CB 114 Radio del Pacífico, nuestra audición DIARIO DEL AIRE

## Gualemu, cotizado outsider, se adjudicó el clásico "Club Hípico de Santiago"

EL HIJO DE CITOYEN BATIO POR 3 1/4 DE CUERPO A DOMITILA, QUEDANDO EL FAVORITO MISTER LEE, a 1 1/2 LARGO, DELANTE DE CURRALHUE

STEFANIA E IDEALISTA TRIUNFARON EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES.—OVAL (OMER EMETH) GANO LA PRUEBA PARA PRODUCTOS DE LA NUEVA GENERACION. — LAS SERIES DE 1,400 METROS SE LAS ANOTARON GUAPU II, LADYBIRD, HABANITA Y ODIOSA. — RULER Y SIGNET VENCIERON EN LOS HANDICAPS DE SEMIFONDO. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DIVISAS DIVERSAS

### (DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

mismas bases y recorrido de la anterior, si la adjudicó favorito Idealista, que en atropellada de última hora derrotó a Conserva, un mandón de 1.400 metros altura, donde Domitila desplazó a Curralhue, conservando los otros su situación primitiva, a excepción de Mister Lee, que una era el último.

En la forma apuntada siguió su curso la prueba, hasta los 1.400 metros altura, donde Domitila desplazó a Curralhue, y una vez en el tiro derecho de los 1.000 metros, redujo a un cuerpo el claro que la separaba del puntero.

Enfilando la recta final, Domitila acudió en busca de Gualemu, pero este, con su característica guapeza, se defendió con éxito, a la vez que Mister Lee avanzaba con brío por la tercera linea.

Los tramos decisivos fueron de gran intensidad, pues Gualemu es estimulado en todo momento por Santander, anuló la arremetida de Domitila, y concluyó con éxito, a la vez que Mister Lee avanzaba con brío por la tercera linea.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa, más

una regular concurrencia asistiendo a presenciar las carreras extraordinarias de ayer en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La actividad estuvo en buen momento, pues, vio ganar a cuatro de sus preferidos, que fueron Stefanía, Ruler, Signet y Odiosa. De los otros, Lota y Kenrick se clasificaron segundos; Mister Lee y Shangay Clippes remataron tercero y finalmente, Seguidita y Marplatense no ocuparon sitio en el marcador.

Se registraron varios dividendos subidos, como el dieron los propietarios para Gualemu, Stefanía, Ruler, pero el sport más alto estuvo a cargo de Conserva, que al clasificarse segunda, abono la enorme suma de \$ 435.40 por cada cinco a plazo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Club Hípico de Santiago, handicap sobre 2.600 metros, dotado con \$ 25.000 de recompensa

## LA SEMANA BURSATIL

### ASPECTO DE LA PLAZA

El movimiento del mercado bursátil durante la semana se caracterizó por las importantes operaciones realizadas en el título de oro Funitaqui (120,100 acciones) y las violentas oscilaciones que experimentaron los precios en la mayor parte de los días.

En el grupo de las mineras también obtuvieron buenos conformes el título carbonífero de Lota y el de cobre Disputadas.

En bancarias y ganaderas no hubo en general transacciones considerables, siendo acciones de los Bancos Chile, Español, Osorno e Hipotecario, las que tuvieron las mayores ventas. En ganaderas, Tierra del Fuego.

Como de costumbre, el mercado se mostró muy interesado en valores industriales, negociándose treinta títulos distintos, siendo los más cotizados Cemento Melón, Copep, Lamifún, Papelés y Cartones, Mecánica Industrial, Cervezas y Cristalerías.

En bonos hubo transacciones de bastante consideración, sobresaliendo Deuda Interna con 2.699.000, Caja del 6 3/4, Hipotecarios 6 1 y Valparaíso 6 1.

Los precios denotaron franca firmeza, sobre todo los papeles industriales que se anotaron importantes alzas la gran mayoría de los transados:

### BONOS Y TÍTULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios más alto, más bajo y de cierre

TÍTULOS	No. de acciones	Valor pagado	Precio m. alto	Precio m. bajo	Precio de cierre
<b>BONOS</b>					
Deuda Interna .....	2699000	100	73	72	73
Garantía .....	31000	100	68 1/2	68 1/4	68 1/2
Pavimentación .....	627000	100	68 3/4	68 1/4	68 3/4
Caja 6 3/4 .....	2025000	100	71 1/2	70 1/2	71 1/2
Hip. 6-1 .....	982000	100	72	71	72
Hip. 7-1 .....	6500	100	74	74	74
Hip. 8-1 .....	6500	100	88	88	88
Hip. Valp. 6-1 .....	968000	100	72	70	72
Debentures .....	1000	100	58	58	58
Bonos Eléctricos .....	6000	100	63	63	63
<b>BANCOS</b>					
Central .....	16	1000	1.480	1.480	1.480
Chile .....	2085	100	245	243	245
Curicó .....	41	100	125	125	125
Español .....	200	100	140	140	140
Hipotecario .....	210	100	194	194	194
Osorno .....	300	100	153	152 1/2	152 1/2
<b>GANADERAS</b>					
Laguna Blanca .....	300	6 0-5-0	62	61	61
Nuble y Huapao .....	751	20	44	44	44
Tierra del Fuego .....	1609	1 0-0-0	267	262	264
<b>MINERAS</b>					
Almud .....	1900	5	6	5 3/4	5 3/4
Amigre .....	3000	2.50	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Cerro Grands .....	3500	10-15	20	20	20 3/4
Chafanril .....	100	5	4 7/8	4 1/2	4 1/2
Disputadas .....	7500	20	42	40	42
Lota .....	200	50	38	36 1/4	38
Monserat .....	4200	1 1/2-0	22	21 1/4	22 1/4
Ogruro .....	5000	10-10	27	24	26 1/2
Oruro .....	4149	Blas 2	20	21	22
Patiño .....	150	Dls. 10	251	250	250
Punitaqui .....	20100	25	37 1/2	30 1/2	37
Schwager .....	3200	1 1/2-0	81	82	81
Tocopilla .....	3500	1 1/2-0	39 3/4	39	39 3/4
<b>INDUSTRIALES</b>					
Ast. Habas .....	200	75	98	98	98
Catres .....	1200	20	50	50	50
Cemento Melón .....	500	40	93 1/2	92 1/2	92 1/2
Cervecerías .....	8600	40	82	77 1/2	82
Copep .....	3600	20	103 1/2	102 1/2	101
Cristerías .....	8590	10	24 1/2	23 1/4	23 1/4
Electricidad Ind. .....	3600	20	32 1/4	32 1/4	33 9/4
Electro Metal .....	912	20	59	59 1/2	58 1/2
Flap .....	1000	25	21	21	21
Gas Santiago .....	300	20	32 1/4	32	31
Huck Hnos. .....	1832	50	62 1/2	61	61
Indac .....	100	30	46	46	46
Lamidim .....	1000	20	12	24	27 1/2
Lazos Penco .....	10650	20	36	30	35 1/2
Mecánica Ind. .....	2800	20	29	29	30
Pafios Concepción .....	3700	50	80 1/2	78 1/2	80 1/2
Pafios Tomé .....	2865	20	31	30 1/2	30
Papel y Cartones .....	1200	20	41 1/4	40	44 1/4
Pizarro .....	5825	20	37 1/4	37 1/4	37 1/4
Raf. Vida .....	2538	20	43	43 1/4	43
Renta Urbana .....	120	100	165	165	165
Sacos .....	600	50	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Tabacos .....	2100	100	136	136	136
Tel. y Salto .....	1700	20	33	32	32 1/2
Uchitemes .....	1800	30	28 5/8	27 3/4	27 3/4
Vapores .....	8125	40	139 1/2	135	139
Vidrios Planos .....	1258	10	25	23	23 3/8
Vifa Concha y Toro .....	150	20	49	48	49

### CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

#### MUNICIPAL

##### ENCIERRA DE AYER

10 DE MARZO DE 1941

IMBAL. C/U MINIMO  
INT. COMP.

Dolar ..... 19 37  
Franco Fr. .... 77, 96 101, 35  
Fr. suizo ..... 0,44 0,57  
Lira ..... 4,500 5,850  
Pf. suizo ..... 0,98 1,274

Oro chileno ..... 10, 272 13, 354

EL PRESIDENTE.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas de la Sociedad Maderas Hernández S. A. permanecerá cerrado del 8 al 11 de Marzo de 1941.

Santiago, 28 de Febrero de 1941.

EL SECRETARIO

MADERAS HERNANDEZ SOCIEDAD ANONIMA

Junta General Extraordinaria de Accionistas

nistas

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 11 de Marzo de 1941 a las 16 horas, en el domicilio social, Av. Bernardo O'Higgins 2843 de esta ciudad, para tratar de las siguientes reformas de los Estatutos:

Lo Aumento del capital.

La Epoque de reunión de las Juntas Generales Ordinarias de Accionistas.

Santiago, 28 de Febrero de 1941.

EL PRESIDENTE.

MAESTRO

DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas de la Sociedad Maderas Hernández S. A. permanecerá cerrado del 8 al 11 de Marzo de 1941.

Santiago, 28 de Febrero de 1941.

EL SECRETARIO

#### Ganado mayor

#### Ganado menor

#### PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

#### BUEYES

#### Id. de 2 a .....

#### Id. de 3 a .....

#### Novillos .....

#### Vacas .....

#### Vacas .....

#### Cerdos .....

#### Cerdos .....

#### Carne de cerdo .....

#### Total .....

#### PRECIOS DE LOS CUEROS

#### MACHO MAYORES DE 35 KILOS

#### MACHO MENORES DE 35 KILOS

#### CUERO VACA EN RAMA

#### CUERO VACA EN RAMA

#### SEBO DE OVEJUNO

#### CUERO DE COCHERO

**RELOJES  
y JOYAS**

*Joyeria Meyer*

**ARTICULOS PARA  
REGALOS—  
HUERFANOS 935  
(FRENTE AL TEATRO CENTRAL.)**

# LA TECNICA RIOPLATENSE FREnte AL DINAMISMO DEL FOOTBALL CHILENO

EN SUS ULTIMOS ENTRENAMIENTOS NOCTURNOS AMBOS ELENCS HAN DEMOSTRADO ENCONTRARSE EN OPTIMAS CONDICIONES FISICAS

El cuadro nacional practicó anoche, y hoy lo harán los argentinos. — El match de pasado mañana decide el primer puesto del Campeonato Sudamericano

EQUIPOS AMATEURS PARTICIPARAN EN LOS PRELIMINARES: LA CALETA CON SAN ANTONIO Y CALETONES CON TOME

Prontos a poner fin a sus entrenamientos se encuentran los elencos de Argentina y Chile que en la noche del martes próximo jugarán el último partido del Campeonato Sudamericano de Football.

Los rioplatenses practicaron ayer con luz artificial en el Estadio Nacional, y lo volverán a hacer hoy, en tanto que los locales ensayaron anoche.

Para este miércoles es verosímil que en la colocación final del certamen los adversarios se midan igualmente optimistas, en especial el equipo nacional que espera contrarrestar con su dinamismo y entusiasmo el mejor juego del team extranjero.

#### POr EL PRIMER PUESTO

Como anteriormente lo hemos manifestado, el lance de pasado mañana, presenta un interés extraordinario. De vencer el cuadro argentino se clasificaría de inmediato como campeón absoluto, quedando Uruguay en el segundo puesto, Chile en el tercero, Perú cuarto, y Ecuador quinto y último. En cambio, de triunfar el elenco de casa, compartiría la colocación de honor con Uruguay y Argentina y peruanos y ecuatorianos, mantendrían su situación.

A propósito, cabe destacar la circunstancia de que los argentinos han declarado que partirán en la madrugada del día siguiente del último resultado. En tal caso—conforme a lo que dice el reglamento—uruguayos y chilenos deberían jugar un nuevo match,

## LEÑA SECÁ

De alamo y eucaliptos a \$ 10 qq. m.

Grandes cantidades

## VENDE

Fundo "El Sotillo"

KM. 25. EST. MARRUECOS

• Teléfono 50454, Santiago

#### EQUIPOS Y ARBITRO

El encuentro internacional del martes será dirigido por el referee uruguayo, señor Aníbal Tabajada. Damos en seguida la probable constitución de los equipos:

#### Argentina:

Salomón Estrada Alberti  
Sharra Minella Batagüero  
Moreno Arrieta Sastré  
Pederma García

#### Perez

Conteras Toro Carvajal  
Pastene Cabrera M. Arancibia  
Vidal Livingston Roa

#### Chile:

Pueden ocurrir las siguientes modificaciones: Vidal por Minella, Colombo por Batagüero y Marvezzi por Arrieta.

En los locales: Sánchez por Cabrera, Trejo por Pastene y Domínguez por Toro.

#### PRELIMINARES DE AMATEURS

Se completará la reunión internacional con los siguientes preliminares, en que actuarán cuadros amateurs:

20 horas: Seleccionados de La Caleta con San Antonio.

21 horas: Seleccionados de Tomé con Calotenes.

El match entre Chile y Argentina se iniciará a las 22.15 horas.

#### ENTRADAS

Las entradas para el partido de chilenos y argentinos se extenderán mañana en Estado 67, Casa Olímpica; Sastreña La Mendoza. Los precios serán: galerías, \$ 5; media galería, \$ 3; tribunas de segunda clase, \$ 1.50; media entrada de segunda, \$ 10; tribuna de 1a y sillitas, \$ 30; plazas numeradas \$ 50.

#### EL CONGRESO DE LA CONFEDERACION

Mañana, a las 19 horas, en Moneda 1429, se reunirá el Congreso de la Confederación Sudamericana de Football.

Esta exposición estará abierta hasta el martes próximo en la Casa Gath y Chaves.

#### EL ATLETICO ROYAL

#### ELIGE DIRECTORIO

El Círculo Atlético Royal, celebrará el próximo martes una importante junta general, a fin de elegir la nueva directiva de la institución.

Esta sesión se llevará a cabo a las 21.30 horas, en el local de Matucana 738.

#### BASES CONCURSO

#### "UNDERWOOD"

Las bases del concurso "Underwood" son las siguientes:

Reportar el Cupón por la linea de puntos que lo marquen.

Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.

Enviar el Cupón por correo debiendo ser dirigido a "Concurso Underwood" LA NACION Casilla 2834.

Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto la dirección.

La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

El premio de este Concurso será de \$ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, en diez \$ 1000 al mes.

Este Concurso no podrá tomar parte miembros del personal perteneciente a la Empresa Periodística LA NACION".

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de cuatro pabellones de la Cárcel y Juzgado de Chillán y terminación del edificio administrativo.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Sala de Despacho del señor Intendente de Nuble y en la oficina del subscritor, el día 10 de Marzo próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 19 de Febrero de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Dirección General de Obras Públicas  
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de cuatro pabellones de la Cárcel y Juzgado de Chillán y terminación del edificio administrativo.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Sala de Despacho del señor Intendente de Nuble y en la oficina del subscritor, el día 10 de Marzo próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 19 de Febrero de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO



Línea de ataque del team chileno que enfrentó a Uruguay. Para su match del martes tendrá importantes modificaciones.

#### UNION Y LIBERTAD CON GMO. FRANKE SE MEDIRAN HOY

Hoy continuará el Campeonato libre de rayuela que ha organizado el club "Dels que Suenen", en sus canchas.

Se efectuarán los siguientes encuentros: Dels que Suenen con Los Patos; Conchali con Sindicato de Empleados Secundarios, y Primera Zona con Estrella de Nufioa.

José, Aceituno, González y Blamey.

#### BAJO EL NOMBRE DE DEP. CARRERA SE FORMO UN CLUB

Recientemente se ha fundado el Club Ciclista Nacional para intervenir en el festival que tendrá lugar hoy en el velódromo de San Eugenio.

Los principales puestos de la directiva serán regidos por el señor Segundo López, en carácter de presidente; vicepresidente señor Roberto Acosta; secretario, señor Alvaro Román, y directores, señores Hernán López, Héctor López, Héctor Gallegos y Jorge Rojas.

Actuadamente se han preparado los corredores del Club Ciclista Nacional para intervenir en el festival que tendrá lugar hoy en el velódromo de San Eugenio.

De esta reunión, sobre todo las pruebas de los 10.000 metros de medio fondo, y 4.000 metros de persecución, en las que actuarán equipos integrados por 4 elementos.

De esta manera, volverá a quedar sin director, ya por cuanto los demás miembros también renunciaron como acto de solidaridad hacia el presidente.

Cabe recordar que el año pasado uno de los organizadores más activos de los organismos que con más frecuencia cambió de directorio fué la Asociación de Natación, con evidente perjuicio para la práctica del deporte mismo.

Ha sido necesario el transcurso de cinco días para poder obtener un "desmentido" destinado a mejorar el prestigio deportivo de un militar de alta graduación que dirige el basketball chileno. Excesiva pachorra para un asunto de disciplina" y en el que estaba implicado el presidente del presidente de la Federación. Era larga difusión de cinco días haciendo un sombrío informe de su "desmembramiento". Por otra parte, a la dudosa sinceridad de ese documento, opone el testimonio de un oficial de cierta graduación, cuyo nombre no se puso.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

Alrededor de este asunto me ha motivado una publicación del resto del Directorio de la Federación de Basketball de Chile y en defensa de su presidente, aún me quedan algunos hechos de detalle, muy suggestivos, que podrían dar mayor luz en las demandas actuaciones del mencionado presidente.

## MANIFESTACION DEL PERSONAL DE LA MAESTRANZA DE LA LINEA AEREA NACIONAL AL INGENIERO ALBERTO EGLINTON A.



Con motivo de haber dejado el cargo de Director Accidental de la Maestranza de la LAN, por haber regresado de Estados Unidos el Director en propiedad, el señor Alberto Eglinton Arroyo fué objeto de un simpático almuerzo en Los Cerrillos, ofrecido por el personal de empleados y operarios de la repartición mencionada. Asistieron a esta manifestación como invitados de honor, el Director de la Empresa, don Juan del Villar A., y el Jefe del Departamento Comercial, señor Ignacio Rodríguez.

Ofreció el almuerzo a nom-

bre del personal de operarias, el señor Fernando Mella Rosa, quien en elocuentes términos, hizo resaltar la personalidad del joven jefe que ha sabido desarrollar una labor tan eficiente como activa, granjeándose las simpatías generales de todo el personal de esta importante Empresa nacional, por su caballeridad y honestidad de bien.

Contestó el festejado en emocionados términos, expresando sus vivos agradecimientos por tan simpática fiesta y por la cooperación que recibió en todo momento

Durante el transcurso de esta simpática reunión se lanzaron numerosos "vivas" por el Director de la Maestranza Nacional, señor Juan del Villar A., y se hizo resaltar en motes alusivos el eficiente pie en que este jefe a colocado en tan poco tiempo a la Empresa, logrando establecer, gracias a su gran actividad, el servicio diario al Norte, contando con escaso material.

Terminó el almuerzo con las entusiastas felicitaciones de los asistentes al señor Eglinton.

## HUARAQUEROS ASESINARON AYER DE UNA PUÑALADA A UN MODESTO CIUDADANO EN LA CALLE ESPERANZA

Siguen actuando en el sector de la 7.a Comisaría. — La ronda de la madrugada permitió detener a tres miembros de la banda. — Los demás evadieron a la policía, reapareciendo después. — Intentaron dos atracos antes de cometer el asesinato

### LA BANDA SERÁ DESBARATADA

Prosiguiendo nuestra campaña contra la banda de huaraqueros que actúa en el sector de la Séptima Comisaría, debemos informar que, a pesar de las actividades policiales, los malhechores siguen ocasionando desmanes en el barrio indicado.

Esta situación culminó ayer con un homicidio perpetrado en la persona de un modesto ciudadano en el sector de la ronda que se acaba de realizar.

### AGREDEN A UN CARABINERO

La madrugada de ayer se presentó en un clima de violencias desde los primeros momentos. El hecho que relatamos a continuación da una idea de la clase de malhechores que residen en el barrio afectado.

Cerca de las 22 horas de ayer, en la calle Bulnes frente al número 1012 se encontraban trahidos en pendiente el individuo Manuel Arrigadda y su esposa, a quienes éste golpeaba furiosamente.

A los gritos de auxilio de la víctima, acudió a prestarle ayuda el carabinero de la Séptima Comisaría, Pedro Domínguez Domínguez, quien se encontraba de franco y desarmando. Arrigadda entonces le agredió, propinándole varios lacazos en el cráneo y dejándole sin sentido. Acto seguido huyó al interior de su domicilio, dejando en el suelo el arma que en si el policía solicitó, regresó a su unidad, con el objeto de obtener la detención del malhechor, pero éste no pudo ser ubicado.

El carabinero debió ser tratado en la Posta N.º 3 de la Avenida Pública, donde se comprueba que tenía en el cráneo lesiones de mediana gravedad, siendo enviado a su domicilio.

### REHUYEN LA RONDA

Como alcanzamos a informar en nuestra edición anterior, personal de Investigaciones y de la Séptima Comisaría de Carabineros, realizó más o menos a las 3 horas una energética ronda por el sector indicado.

### Dos víctimas en drama pasional de calle Pinto

Mecánico mató a su esposa, suicidándose en seguida

### CELOS

A mediados de ayer se desató en nuestra capital un drama pasional en el que resultaron dos víctimas.

Poco después de las 12 horas, el matrimonio Juan Fernández de 40 años de edad, disparó sobre sí mismos en su casa ubicada en la calle Pinto N.º 5553.

Personal de la 10.a Comisaría, se encargó, después de la visita oficial del Juez del Crimen de Curno, de hacer trasladar los cadáveres al Instituto Médico Legal.

Según las averiguaciones practicadas por la policía en el vecindario, Fernández actuó movido por los celos.

### PRINCIPIO DE INCENDIO EN CALLE SAN LUIS 183

En la madrugada de ayer se produjo un principio de incendio, en la casa ubicada en la calle San Luis N.º 183, de propiedad y habitación por el señor Alberto Soto González.

El fuego tuvo su origen en un corto-circuito producido en el ubierriano del edificio, no alcanzando las llamas a producir daños de importancia. El fuego fue sofocado por los moradores de la propiedad.

Sin embargo, la sola presencia de la policía desbandó a los delincuentes, quienes huyeron precipitadamente. Al parecer, teñían apostados en los alrededores a los clásicos "loros", quienes les avisaron de la llegada de los sabuesos.

A pesar de este factor, se logró detener a algunos sospechosos y maleantes, quienes fueron llevados a la Séptima Comisaría.

### CAEN TRES HUARAQUEROS

Condryvó a la labor de los detectives la atracadora Caja de Cuentas de la Séptima Comisaría, en el mando del Cabo señor Luis Durán, la que durante una de sus allanamientos, logró detener a tres huaraqueros, quienes fueron interrogados inmediatamente. Confesaron haber participado en los últimos delitos que se han cometido en el barrio, pero se negaron a dar los nombres de los demás componentes de la banda.

No obstante, se tiene la abierta certeza de que los detenidos son los responsables de la muerte de la víctima, al verse agredida y herida de muerte casi instantáneamente. La herida tiene varios centímetros de profundidad.

Después de comprobado el homicidio, le registraron para despojarlo de cuanto llevaba, dejando sólo la ropa, por encontrarse en muy mal estado.

Personal de ronda de la Séptima Comisaría encontró minutos después el cadáver, dando al asesino correspondiente a sus superiores. La víctima fue trasladada al Instituto Médico Legal más o menos a las siete horas.

Personal de Investigaciones ha iniciado las primeras pesquisas para esclarecer el homicidio.

REAPARECEN

La policía terminó su ronda más o menos a las cuatro de la madrugada, retirándose a sus cuarteles cuando el barrio estaba ya completamente limpio de maleantes.

Sin embargo, un hombre que da cuenta de conocer la audacia de los huaraqueros.

Aproximadamente media hora después de que la policía se hubo

dejado, a este noble país y a su Gobierno por esta prueba de amistad hacia nuestra Patria.

Saludo al señor Director con mi consideración más distinguida. — (Fdo) Ladislao Mazurkiewicz, Ministro de Polonia".

Estamos profundamente agrada-

### MUY PRONTO

biera retirado del sector, empujaron a llegar nuevamente los malhechores, apostándose en lugares estratégicos para caer sobre el inocente transeunte que pasaba por su lado.

Es así como intentaron dos nuevos asaltos, los que fueron frustrados sólo mediante la viveza y la agilidad de las víctimas, quienes lograron huir de sus perseguidores.

### ASESINAN A UN TRANSEUNTE

Cerca de las 4.30 horas, transitaba por la calle Esperanza, el ciudadano Ignacio Mendoza, de más o menos 48 años de edad, quien no ofrecía, en vista de sus circunstancias, ninguna perspectiva a los huaraqueros por su modesto vestido. Sin embargo, en vista del fracaso experimentado por no haber sido posible cometer los asaltos anteriores, se abalanzaron sobre él con el propósito de despojarlo de cuanto llevaba.

El atraco se produjo en la calle citada, frente al número 1328, víctima, al verse agredida, defendió energicamente propinando algunos bofetones que heredó de su parte. Los huaraqueros, por su modesto vestido. Sin embargo, en vista del fracaso experimentado por no haber sido posible cometer los asaltos anteriores, se abalanzaron sobre él con el propósito de despojarlo de cuanto llevaba.

También nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 22 de febrero, llega a Roma el 26 del mismo mes. Este avión llevaba la correspondencia que salió de Chile el 19 de febrero.

También nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

Asimismo, nos comunica que la L. A. T. I. llegó a Rio de Janeiro el 23 de febrero, de manera que la correspondencia de Europa llegaría mañana, en el avión de la Condor.

Ayer, salió, como de costumbre, el avión de Rumania, con el número 6000, que por espacio de más de 20 años, ha sido el primero del rodado a tracción animal.

## FUNCIONES DEL BALMACEDA

En el escenario del "Balmaceda", en ambas funciones actuaron hoy Carmen, Lola y Consuelo Moreno, integrantes del Trío Moreno, intérprete de bailes y canciones características de España, presentándose en los diversos tipos de danzas, tituladas "El Diablo vendiendo cruces" que fué estrenada anoche y que significó una aplaudida acogida.

"El Diablo vendiendo

cruces" es el cuadro cómico hablado que reúne a los graciosos Eugenio Rebes, Elena Puelma, Blanca Arece, Eva González, América López, Luis Tapia Martínez y el negro Celso Villegas.

El cine precede con las películas El Puente de Waterloo y Rio Abajo.

la cancionista juvenil Aida Sa-

las y la danzaria húngara Edith Lorand.

Preside Illana y la parodia de presidente juveniles Sam Brown y la graciosa Olga Donoso, animando otros de atracción.

"El Diablo vendiendo

cruces" es el cuadro cómico hablado que reúne a los graciosos Eugenio Rebes, Elena Puelma, Blanca Arece, Eva González, América López, Luis Tapia Martínez y el negro Celso Villegas.

El cine precede con las películas El Puente de Waterloo y Rio Abajo.

la cancionista juvenil Aida Sa-

las y la danzaria húngara Edith Lorand.

Continúa sosteniendo el inte-

res de la concurrencia que la

visita, la Feria de Atracciones,

instalada en la avenida Bernar-

do O'Higgins, entre Avenida Es-

pañola y Molina, en la que func-

iona una diversidad de apa-

ratos mecánicos, que hacen las

delicias de la concurrencia.

Pero, sin duda alguna, uno de

los números que constituye la

máxima atracción, es el espe-

cular acto denominado "El

globo de la muerte", que diarí-

amente congrega a gran canti-

dad de espectadores.

## La Feria de Atracciones

Continúa sosteniendo el inte-

res de la concurrencia que la

visita, la Feria de Atracciones,

instalada en la avenida Bernar-

do O'Higgins, entre Avenida Es-

pañola y Molina, en la que func-

iona una diversidad de apa-

ratos mecánicos, que hacen las

delicias de la concurrencia.

Pero, sin duda alguna, uno de

# COLISEO HOY

ESPECIAL 6.30, NOCHE 10h  
CIA. DE REVISTAS IV CENTENARIO.

A TEATRO LLENO SE ESTRENO Y OBTUVO UN NUEVO TRIUNFO. Y OTRO GRAN EXITO PARA LA COMPAÑIA, LA ATRAYENTE REVISTA DE MATIAS SOTO AGUILAR, MUSICA POR EUGENIO DE BRIGANTI:

## Filigranas de Colores

A pedido del público sigue en el cariél, la brillante revista de Roberto López Meneses y Carlos Cariola, música de Manuel Contardo

## Perdón: es Ud. Maravillosa

Mañana: celebración de las Bodas de Plata de la Revista

"Perdón es Ud. maravilloso"

Habrá un gran acto de variedades

# REVISTAS BALMACEDA

HOY A LAS 6 y 9.30. (MAYORES)

DOS PELICULAS, \$ 4 PLATEA

ROBERT TAYLOR — VIVIAN LEIGH en "EL PUENTE DE WATERLOO" y DON AMECHE en RIO ABajo, además en escena, el españolísimo Trío Moreno, tres mujeres preciosas y 16 bailarinas en la noche revista titulada:

EL DIABLO VENDIENDO CRUCES

carcajadas con Elena Puelma, Retes, Blanca Arce... a reír.

MATINEE BALMACEDA HOY: a las 2.10, Mickey Rooney, Cupido a la Orden, Pájaros Bobos y 4. a Aldea Muerta.

# ESMERALDA O'HIGGINS

HOY A LAS 6.10 y 9.30 (Mayores)

HENRY FONDA en:

Andy Hardy Tenorio

Además Olinda Bozán en:

"MI FORTUNA POR UN NIETO"

argentina 1941

MATINEE ESMERALDA Las Fieras de Zanzibar, Viva el Cisco Kidd y 2. a Sombra Misteriosa

4. a

# CAUPOLICAN

HOY A LAS 6 y 9.30 (MAYORES)

DOS PELICULAS

Estrenos LA MANO DE LA MOMIA y EL DESQUITE DEL LOBO y además, tarde y noche en escena del Caupolicán... en persona:

SABINA OLMO — CHARLO

el trio de guitarristas de Buenos Aires

\$ 5.50 PLATEA NUMERADA: \$ 3.40 BALCON y \$ 1.40 GALERIAS

MATINEE CAUPOLICAN: 2. a. Un. TERRY Y LOS PIRATAS, LOS JINETES DE LAS SIERRAS, VUELO A MEDIANOCHE, Los tres Chanchitos y Ferdinandino el toro enamorado.

# REVISTAS IV CENTENARIO

ESPECIAL 6.30, NOCHE 10h

CIA. DE REVISTAS IV CENTENARIO.

Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, 5. a función. Vermouth y noche: Clóe. El puente de Waterloo y Río abajo. Revistas Condor: "El diablo vendiendo cruces".

# BAQUEDANO

Plaza Baquedano — Teléfono N.º 65050.

CIA. DE COMEDIAS IV Centenario.

Vermouth: "Por qué lo maté".

Noche: "La señorita de los sueños reales".

EMPERIO — Estado N.º 239 — Teléfono N.º 60130.

Comedia Legua-Córdoba.

Vermouth y noche: "Ropita usé, compró".

# MUNICIPAL

Agustinias esq. San Antonio — Fono 84407.

Vermouth y noche: Danzas.

Asunción Granados.

# CIRCOS

CHERIF — Bandera esquina General Mackenna. — Noche 9.45 horas.

# CINES

ALCAZAR — Brasil 373. — Teléfono N.º 63425.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, 5. a función. Vermouth y noche: Yo también pequeño y Río abajo.

# CLUB DE REVISTAS

ESPECIAL 6.30, NOCHE 10h

CIA. DE REVISTAS IV CENTENARIO.

# COMEDIA

Huérfanos N.º 1180. — Teléfono N.º 87630.

CIA. DE COMEDIAS IV Centenario.

Vermouth y noche: Yo también pequeño y Río abajo.

# CONTINENTAL

Paseo 45. — Teléfono 60735.

MATINÉE: Un tío con todo, La barba; Terry y los piratas, 7. a. y La sombra misteriosa, 5. a. función. Vermouth y noche: Desfile de primavera y Puente de Waterloo.

# IDEAL

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Pasión de libertad; La última carrera y Cómicas. Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# JOAQUIN

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# LAURENTI

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# LIBERTAD

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# LUIS

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera; Terry y los piratas, 5. a. y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Desfile de primavera.

# MARQUES

Bolívar 743. — Teléfono 45020.

MATINÉE: Desfile de primavera;

# ¡EL PORVENIR DEL PAIS ESTA EN JUEGO! VOTE POR LOS CANDIDATOS SOCIALISTAS!

No queremos un partido para servir intereses de caudillos. Queremos nosotros contagiar con nuestra pureza de alma y nuestra actitud de sacrificio. Queremos que se levante un mismo anhelo de esperanza de norte a sur de la República.

No queremos un partido de compadrazgos políticos para repartir puestos públicos. Queremos un partido que sea la columna vertebral, la espina dorsal de acero que tenga este movimiento, que desde el campo a la ciudad está brotando para destruir la carroña, la componenda política y hacer la verdadera felicidad del pueblo de Chile".

OSCAR SCHNAKE.

## SECRETARIAS DEL 1.er DISTRITO

1.a COMUNA.— BANDERA 323 (Secretaría Comunal)

2.a COMUNA.— SAN PABLO 2154 (Secretaría Comunal)  
San Pablo 1540.  
García Reyes 1046.

3.a COMUNA.— CHACABUCO 94 (Secretaría Comunal)

4.a COMUNA.— AV. O'HIGGINS 3585 (Secretaría Comunal)  
Borja 899.  
Nogales 4121.5.a COMUNA.— SAN LUIS 1250 (Secretaría Comunal)  
Independencia 357.  
Independencia 1145.6.a COMUNA.— RECOLETA 452 (Secretaría Comunal)  
Recoleta 2275.7.a COMUNA.— PORTUGAL 758 (Secretaría Comunal)  
G. Bustamante esq. Sta. Isabel.  
Camillo Henríquez 346.8.a COMUNA.— SAN DIEGO 216 (Secretaría Comunal)  
Cóndor 1146.  
Alonso Ovalle 756.9.a COMUNA.— Bascurán 45. (Secretaría Comunal)  
San Alfonso 1327 (Secretaría Comunal)  
Blanco Encalada esq. Bascurán.10.a COMUNA.— ALDUNATE 840 (Secretaría Comunal)  
Franklin 1032.  
Portugal 1880.  
Concepción esq. Cochrane.

## VOTE POR GROVE

VOTE POR LOS CANDIDATOS  
SOCIALISTAS



MARMADUKE GROVE, candidato a senador por Santiago.

## ORDEN DEL DIA

Los Militantes Socialistas de orden del Comando Electoral de la provincia deben votar en las primeras horas de la mañana, debiendo inmediatamente pasar a sus locales seccionales a recibir órdenes de los comandos electorales respectivos.

JOSE RODRIGUEZ CORCES, jefe de la Campaña.

## SECRETARIAS DEL 2.o DISTRITO

QUINTA NORMAL, Walker Martínez N.º 102.

CONCHALI, Las Acacias N.º 67.

RENCA, Irarrázaval N.º 257.

LAS BARRANCAS, F. de Colonia.

MAIPU, Av. Valparaíso N.º 444.

MALLECO, Manuel Casullo.

LAS BARRANCAS, Loyola N.º 5441.

## SECRETARIAS DEL 3.o DISTRITO

PROVIDENCIA, Bilbao N.º 518.

LEONCIO MONTALVA, Av. Bilbao N.º 70.

NUSO, Pastelería "La Porteña".

LUIS GALLAGHER, Los Padres N.º 1375.

SAN JOSE DE MAIPU, Comercio N.º 589.

CARLOS ABARZA, Escuela N.º 241.

SAN MIGUEL, Carnot N.º 915.

CARLOS URREA, Tocornal N.º 2390.

RAMON GONZALEZ, Teléfono N.º 63627.

TOMAS GOMEZ, Puente Alto.

MANUEL MUÑOZ, Municipalidad Puente Alto.

CARLOS COLXELLA, Gran Avenida N.º 9274 F. 27.

JULIO BAEZA.

## SECRETARIAS DEL 4.o DISTRITO

SAN BERNARDO, Eyzaguirre N.º 551.

BUIN, Pinto N.º 60.

EL MONTE, Libertador N.º 168.

MELIFILLA, Valdés N.º 616.

SAN ANTONIO, Pedro Montt 15.

PUANGUE, Nemesio Tora.

LAS CONDES Raúl Marín.

## ¡OJO A LAS FALSIFICACIONES!

# Estos son los votos para la provincia de Santiago

### PRIMER DISTRITO

### SEGUNDO DISTRITO

### Para toda la provincia de Santiago

### TERCER DISTRITO

### CUARTO DISTRITO

#### DIPUTADOS

#### LISTA N.º 6

- Julio Barrenechea Pino
- Astolfo Tapia Moore
- Humberto Godoy Camus
- Carlos Godoy Pizarro
- Raúl Ampuero Díaz
- Jerardo López Urbina
- Luis González Olivares
- Félix Jara M.
- Carlos Orrego Palacios
- Agustín Alvarez Villablanca
- Roberto Aldunate León
- Nazario Salinas López
- Manuel Fuentes Zapata

#### LISTA N.º 12

- Ramiro Sepúlveda Aguilar
- Héctor Olave Mancilla
- Eduardo Escudero F.
- Carlos Venegas Hernández

#### LISTA N.º 3

- Marmaduke Grove Vallejo
- Luis Zúñiga Ibáñez
- Arturo Bianchi Gundlán

#### LISTA N.º 16

- José Acevedo Briones
- Blas Millie
- Jaime Vidal Oltra
- Julio Palestro Rojas
- José Rodríguez Corces

#### DIPUTADOS

#### LISTA N.º 3

- Simón Olavarria Alarcón
- Juan Aravena Valdés
- Armando Herrera
- Juan Guerrero Vergara

AGUSTINAS 1269.— CASILLA 31-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 2 DE MARZO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS



## CUENTO ARGENTINO POR ANA SAMPOL DE HERRERA

**L**a chacra estaba en llamas, la boca prometedora. Una loma, detrás del río. Cuando se encendían las luces del pueblo, Angelita ahondaba la distancia para distinguir el reloj de la iglesia, las luces del molino y la disposición circular de la iluminación. Entonces se ponía triste.

—Qué tenés... — le decía la madre, usando esa mano hosca de mujer de campo impermeable a la melancolía. — Qué buscás pal lio de las po-blaciones?...

—Qué vi a buscar?... — respondió Angelita, bajando la cabeza.

La madre entró y volvió a salir de la cocina como si el humo espeso y el viento la empujaran.

—Al viejo no le gustan los bailes. La que se quiere casar como Dios manda, no necesita salir del rancho. Yo tampoco me apartaba de las casas.

Las luces del pueblo eran estrellas sin cielo. Entretejiendo los párpados, parecía que algunos rayos se alargaban, finos como agujas, para entrar en sus ojos y convertirse en sueños.

—Siempre en el campo — murmuraba a modo de protesta, mirándose las uñas ennegrecidas. Pasan las semanas sin que nadie se acerque a las casas. Sembramos los porotos, los "trinys"; viene el lino... se lo "yeven", en las bolas... y nosotros seguimos pegadas al cacho e' tierra como poste viejo. Mira mama...

Angelita dejaba que las palabras murieran en el temblor de sus labios. No sabía exactamente la expresión de su intranquilidad. Hubiera podido decir: tengo veinte años y quiero irme allá, detrás del río, donde todas las noches fulguran las luces de la ciudad. Otras muchachas van a los bailes para carnaval; por el camino pasan los "sulkys", adornados con flores de papel y los caballos bien apadrados. Los mozos llevan nardos en los ojales; tienen las manecas fuertes y morenas, los ojos bri-

llantes. Angelita sabía que era una serio — las fosas nasales dilatadas. Envejecida estaba ya la tadas —, mordiendo con los ojos venas de oír serenatas como la amplitud de su deseo. A veces; hasta los malvones veían ces le daba por enrojecer y ba- se mustios y las macetas despiñar la vista a las salpicaduras y tadas. Temía que se detuviera esconderse en las piezas, donde mucho la larandula o que el par nadie la vea. A veces te daba por llorar.

A veces cuchicheaban dos o tres mozos; se oía un rasgueo y de la parra, todavía dormida. El más audaz se aventuraba al campo y se puso de pie.

Del coche descendió un hombre joven.

—Podrás dárnos permiso para pescar?... — dijo él, dirigiéndose a la muchacha.

Intervino la madre.

—Por mi. Vea a ver si sa- ca algo. Angelita, enséñale el camino. Eso sí van a tener que ir a pie.

La muchacha se puso colorada y comenzó a caminar distanciada de la visita y de su acompañante. De sosiayo miraba a los dos hombres y quería que el camino se alargara hasta la ventana y ponía la frente sobre los hierros enmohecidos.

Las luces del molino seguían imperturbables detrás del río, y la noche le traía un recuerdo. Fué cuando el lino apuntaba parejo en los bajos de la baranca. En los durazneros y perales se retardaba la primavera; pétalos rosas y pétalos blancos caían sin cesar sobre la tierra negra. Los surcos eran manchas y la parecía sorda.

—Tu padre nos da permiso para dirigirnos al corso — le dijo la madre a mediodía.

Angelita pensaba en el maíz andado los rulos. También para una varas de nardos que, según dicen, en el pueblo se pagan caras.

—Tu madre a media noche le dio la noche a mediodía —. Andá planchándose el vestido y atando los rulos. También pre-

para una varas de nardos que, según dicen, en el pueblo se pagan caras.

Angelita cambió de postura y de color. Se miró varias veces en el pedazo de espejo que estaba encima de la cómoda y haló bonita.

—Mozza, dame cambio un tam-tam?... — le dijo un hombre, subiendo al estrado y ofreciéndole unos jazmínes.

La muchacha fustigó al caballo.

—Pa qué trajiste los narices?... — murmuró la madre. — Pensás yevarlos de la madre.

En la primera bocacalle la muchacha salió del corso, rumbo a la calandria...

Angelita no respondió. Contuvo a la chacra. A su espalda que-

—¡Cómo no! —, contestó el padre. Los vecinos de ahí entretenían.

—Eso salieron — agregó Angelita. Pero el gato lo deben de haber dejado en las casas!

Los hombres se marcharon y rompieron a reír.

Angelita sintió que el rubor subía a sus mejillas, pero no comprendió. Algo altidura puso la boca en la bombilla y aspiró el agua hasta el fondo del ma-

—Al año casados yo vine con el viejo... — dijo la na "sulky". — ¡Aurá está más lindo! (Se rió). — ¡Mira qué hermosa vanita, Ernesto!... — Es para él... — ¡Jesús nos valga! Hasta de la muerte se ríen estos cristianos.

Ella afirmó. Toda su cara era una gran sonrisa.

Angelita apartó con fastidio la vista de la guadana amenazante y partió con los dientes a serpentina que le había reír de manera cruel.

—Oh, la chica del gato! Es caido sobre la... Buscaba — ¡La chica del gato! Es sin cesar la lucecilla que se le había perdido y ninguna cosa le daba alegría ni felicidad.

—Mozza, dame cambio un tam-tam?... — le dijo un hombre, subiendo al estrado y ofreciéndole unos jazmínes.

La muchacha fustigó al caballo.

—Pa qué trajiste los narices?... — murmuró la madre.

En la primera bocacalle la muchacha salió del corso, rumbo a la calandria...

Angelita no respondió. Contuvo a la chacra. A su espalda que-

—En las columnas del alumbrado los mascarones de carros daban las luces del pueblo y se quedó con la boca abierta, fijó los ojos en faros de los elevadores, más visibles a medida que la oscuridad aumentaba.

—Man... ¿A qué le yanán gato los puebleros?... — La mujer aspiró fuertemente por la nariz y respondió con tono de experiencia.

—A un chisme pa levantar autos. ¡Son más enrevesados!

Angelita cerró los ojos y venció la tentación de volverlos hacia atrás. Los faros, sin embargo, estaban cerca de su pelo, de la piel de sus brazos y de la tela de su vestido. Le querían.

—Ahora se ven claritos, uno más arriba, otro más abajo. Tienen la luz azulada, así como de luna. Entretejiendo los párpados parece que se acercan.

Fué girando la cabeza hacia la izquierda hasta ver el resplandor en la distancia. Entonces puso la frente sobre los ojos y rompió a llorar.

—Si serás sonsa!... — Fija en un pueblero! ¿No sabes que cada uno tiene que buscar por reja en su pago?... — Ande ha visto acoyarse al gorrion con la calandria?...

A. S. de H.

## POETAS CHILENOS

JUAN NEGRO

### RUEDA DEL AÑO

ON una espiga en el ojal, enero.

Febrero. ¡Frutas! Badajos de luz plena.

Marzo da la partida

a la maratón de las golondrinas.

De un brinco, abril

se escapa de los lagares.

Amarillo. Mayo desciende

en el paracaídas de las hojas.

Junio sastre

da las primeras puntadas

entre la tierra y el cielo.

San Sebastián del año,

a julio la asuetan

todas las lluvias.

Agosto siempre patina

sobre la escarcha.

Con cintas de colores

los árboles reciben a septiembre.

Octubre ordena

pintarrajeo general de azul

para los cielos.

De la colmena de noviembre

salen abejas de calor.

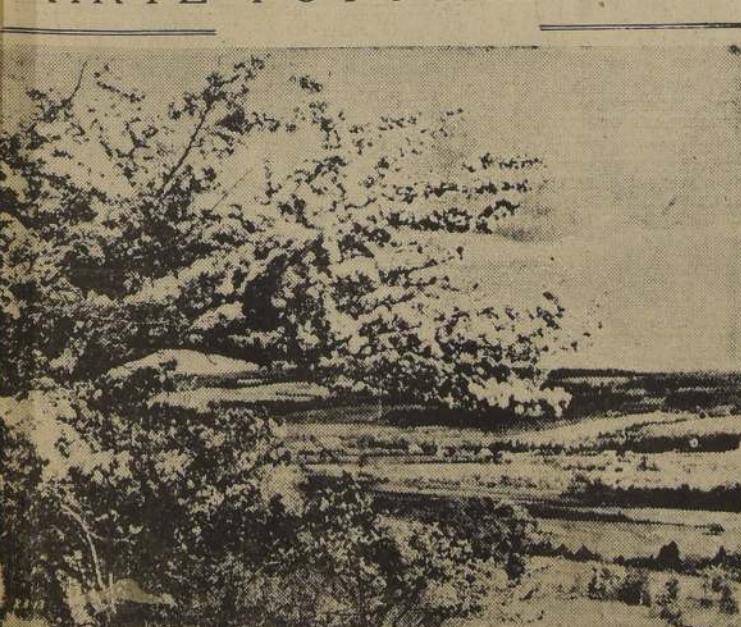
Y durante todo diciembre

se escucha el trote de un burrito

que va en camino hacia Belén.



## ARTE FOTOGRÁFICO



Primavera dorada en el Valle Gaspésie, Provincia de Nueva Escocia Canadá.  
(Fotografía de J. R. Keats, premiada en el Concurso Internacional Fotográfico de Ottawa)

—¡Caramba! — dijo el del molino. Una de las gomas está pinchada. — ¡No tendrán por aquí un gato?

—¡Adiós, Angelita!... ¿Qué me ha picado?

—Va yoyer hoy dia...

—A qué santo l'encendiste velá?

Angelita no quería oír. Sólo deseó a llegar. Imaginábase que el cruso iba a pasar frente a los elevadores y que en una de las ventanas del molino estaría él. Respiró con fuerza el aroma penetrante de los nardos y el sabor terroso del aire.

La primera luna del puente asombraron. Primero, tuvo un foquito, y eso de brillar en las quintas de pueras, una hilera alzada, acercó el paso a nivel por una calle...

La luz de los elevadores se perdió en el confuso nacer de la noche...

—¡Aaaaa! — Angelita sintió un po-

co de angustia como si le se- fuese la fuerza del pecho.

Despertó a la hora de la des- trida...

—¡Por aquí había sido!... —

dijo, despacio, en una

avenida llena de guirnaldas mul-

tores.

J. N.

DE AUGUSTO d'HALMAR

# GISEH - EL NILO - MENFIS

El tranvía Geriseh-Giseh, de la Plaza Ábdin, al desierto de Sahar.- La tienda del Shaik.- Buscando a la inencontrable.- La entrevista con la Solitaria.- El vértigo de la eternidad.- Estatua - Montaña.- El pasado, la tradición y la leyenda.- Mudo oráculo y Sibila sibilina.- La ascuas amortiguadas de los Faraones.- Panico sagrado.- En camellos y con el camellero.- Firmamento y nocturno egipcio

**C**HRISTIAN Delante ha Relatado en su "Sombra del Humo en el Espejo" cómo tomaba el tranvía Geriseh-Giseh en la Plaza Abdin frente al Palacio del Kedive, por Sharia-el-Boutan y Sharia-el-Koubri, se llega al desierto de Sahar.

"Una interminable avenida de palmeras, de altas palmeras africanas parecidas a esos abacinos de jardines multicolores que, en largas pétalas, pasan los árabes en sus fumaderas, y el tranvía se irá sin otro ruido que el de su campana, arrancando los nuevos peregrinos. ¡Ah! Estos no van a sacrificarse a la Esfinge gillos negros, agitando velas y teas; no vamos siquiera a encenderle lámparas votivas de coco. Hablan francés, o inglés sobre todo, y miran a través de lentes ahumados la reverberación del poniente, donde se divisan a lo lejos las pirámides de Menfis.

... Un golpe... de dos grandes boleos: el de la Esfinge y el de Giseh, y un tanto sambullo me cuento con el pie en las márgenes de ese desierto de Libia, que toca de un lado el Sudán Negro, Bied-el-Ateuch, el País de la Sed, y del otro, el Sahara, cuyo solo nombre dilata las fauces en un bostezo de león; todo eso que no se expresa, más que por la palabra desiertos, desierto de los desiertos, el Desierto, y que es el continente africano, profundo e insombrable".

Luego sobrevenían la aventura del pobre diablo venido de las confines del mundo, a una cita fantasmal y milenaria con la Esfinge y sus trágicos trabajos para dar con ella: "En todas las fotografías, la Esfinge aparece junto a la Gran Pirámide, y a mí me parecía que para verla tenía más que doblar una de los cuatro ángulos. Pero evitamos escudriñar los alrededores pues, en todo lo que abarcaba la vista, no había más que las otras pirámides, que iban disminuyendo de tamaño, conforme se internaban en el desierto. Inseñablemente yo hice lo mismo, desorientado en mis ideas, diciéndome que cosa absurdita, tal vez Ella estaba de los lados de Luxor o de Sekkarah o cosa imposible que acaso ya no estaría en parte alguna. Todo mi viaje al Egipcio me aparecía sin objeto. Y el día avanzaba y la tarde caía a medida que yo sumía penosamente en los medanos, casi sin rumbo, dominado por la idea fija de que pudiera surgir inesperadamente. La tienda de un Shaik se alzaba delante de las inmensidades; y sediento, rendido y desalentado, me acerqué para pedirle que beber, un descanzo a la sombra y la invención del camino.

— ¡Agua! — dije el impaciente egipcio — Arabo midiendo como la mitad — sólo podría ofrecerte soda. Siéntate mientras te abren una botella, y despué no te separará de esta especie de bondad que ha de conducirte hasta lo que buscas.

Habíanne brindando en una escudilla de cobre una bebida tibia y salitosa. Me puse en pie reconfortado por la seguridad de "desentrañar", y al presentarme al Shaik lo que le debía, me devolvió con un gesto:

— ¡A mí! ¡Oh! ¡Nada! A menos que quieras darle algo al que te ha servido.

Y como yo no tuviera más que llaves de oro, con la puerta de



Ante los restos impermeables del Egipto antiguo. Una de las pirámides y la gran esfinge

a medias con la, la Esfinge aparecía para mí. Yo entrevé su solos testigos sobrevivientes de las generaciones abolidas? El sí-moun las había arrebatado en anochecer africano, trasladado y sus apoteosis, había arremolinado como incendio ante, destacaba er coral sobre el cielo oro-verde: las moles de granito que fueron tumbas de los Faraones. Y nadie turbaba mi entrevista, como si mi largo rodeo hubiera tenido por objeto hacer hora para encontrar solitaria.

Solitario. Alce intimidado los ojos, tratando de encontrar su sombra demasiado por encima de nosotros; su mirada, que no ve porque mira en sí o delante de sí, más allá de lo que puede contemplar. La visionaria cabesa estaba allí emergiendo de las dunas, como de un piélagos petrificado, desmembrada bajo las primeras indecencias estrelladas, con los rigidos pinjantes de la espléndida, cayendo a ambos lados, como las bandejitas de una momia; en una postura de reposo y a la vez de expectación, de la cual nadie podrá dar idea. Nada más inmóvil y, sin embargo, más amelante, y emplea aquí el único término de que dispongo que esa forma c si informe demasiado grande para llamarse una estatua y demasiado pequeña para ser una montaña. Como se había replegado casi en la penumbra; pero los triángulos piramidales lucían tenues como una centelleante claridad rosa, como ascuas a medio extinguir, co-

DIVISION DE OPINIONES SOBRE LA ORGANIZACION ECONOMICA QUE SEGUIRA A LA GUERRA  
Por GEORGE T. HUGHES.

NEW YORK, febrero 1941. (Por correo aéreo). — Mucho frecuentemente se expresan dudas acerca de la estructura económica del mundo después que termine la guerra. Hasta se sugiere que se creará un sistema enteramente nuevo. Verdaderamente es muy difícil concebir cómo las deudas de guerra que se han acumulado, tanto internas como externas, puedan liquidarse sobre las bases antiguas. Debe admitirse que la corriente se dirige a un socialismo de estado.

Por otra parte, la gente obra como si no hubiera cambiado alguno, en principio, en la era que seguirá a la guerra, lo que se hace evidente por la acción de todas las bolas de valores a las que aún se permite funcionar. El único lugar donde no se compra ni se vende para obtener ganancias o protección presente ni futura, es en Rusia. Allí parece que el divorcio del capitalismo es completo.

La situación en Alemania es típica. El gobierno de ese país acaba de volver a poner en vigor el impuesto sobre ganancias del capital a fin de que se dicte de contener las especulaciones que interesan en las empresas respectivas. Los especuladores

de valores. Al principio se consideró sorprendente que en Alemania pudiera haber especificación alguna. El control y la regularización por el gobierno están tan fuertemente establecidos allí que la ventaja de poseer títulos en empresas particulares parecía ridículo.

La mejor explicación que puede darse es que la compra de títulos alemanes refleja dudas acerca del futuro del marco alemán. Eso, no obstante, supone la continuación de una manera o de otra, de la sociedad anónima industrial con cierta libertad, cuan- den rienda suelta a su inver- terada pasión. Es cierto que tanto en Berlín como en Lyon el comercio está severamente restringido, que el volumen es muy pequeño y que las operaciones son en efectivo, pero no obstante ello el sistema sigue sobreviviendo.

Volviendo a Londres, donde

se han impuesto restricciones similares, el mercado londinense continúa respondiendo a las noticias favorables o desfavorables en forma limitada pero comparable a la anterior a la guerra. A pesar de la posición militar en extremo crítica de los valores ingleses, tanto gubernamentales como de compañías particulares, éstos manifiestan una asombrosa elasticidad, lo que se demuestra en los índices de las transacciones.

El 31 de agosto de 1939, din-

terior a la iniciación de la guerra actual, el índice in-

dustrial computado por el

"London Financial Times" se

mantuvo en 56.6. El 26 de

julio de 1940, cuando las po- sibilidades inglesas se encon- traban en su aspecto más sombrío debido a la caída de Francia, el índice descendió hasta 61.1, nivel al que no ha vuelto a bajar desde enton-

ces. La cifra correspondiente a

estos días varía de 86 a 87, habiendo subido 25 puntos del nivel bajo a que descendieron y distando solamente 10 puntos del que tenía al principio de la guerra. Inglaterra está destinando la mitad de sus ingresos nacionales a gastos de la guerra y en vista de las estadísticas su solvencia parecería incierta. Los que trafican en sus mercados no admiten ninguna hipótesis de tal naturaleza.

Quizás todo esto sea simplemente el reconocimiento del hecho de que no se puede ha- cer otra cosa. Si se quiere, podrá representar motivos emocionales o patrióticos pero en ese caso esto podría signifcar algo más.

G. T. H.

DE ANTONIO R. ROMERA.

# ECOS DE UN RESENTIMIENTO

PO Baroja, el aspero e hispánico creador de "Avinarata", publica en uno de sus últimos libros una crónica corrosiva y despiadada contra su colega Mizu de Unamuno. Cuando creímos, encontrar en las páginas sobre el filósofo apreciaciones y juicios serenos —comprensivos o piadosos, desaparecido ya D. Miguel— nos hallamos ante una retahila enfebreccida de denuestos, impropios y palmatorios, dignos más bien de los afanes parafleáticos de un escritoruelo ansioso de notoriedad que de la ecuanime y serena reflexión de un novelista.

Conocíamos la animosidad que siempre existió entre los dos escritores. No hace muchos años oímos de los propios labios de don Pío palabras poco gratas para Unamuno. En esa ocasión la cosa no nos produjo tanto estupor como el ver ahora los gráfidos reproducidos gráficamente en pímpantes e irrepetibles letras de molde.

Rodeábamos a Baroja aquellos días un grupo de jóvenes ansiosos por escuchar la esclarecida palabra del Maestro. Era en una provincia manchega seca y árida —desértica, casi— que encarnaba maravillosamente al espíritu escéptico e hispánico del escritor. Allí, en aquel lugar propicio a las confidencias, esperábamos con ansiedad que la "buena nueva" saliera de los labios del admirable y admirado Baroja.

Cuando volvimos al galpón del barbero, el último tranvía había partido hacia mucho; pero como mi gamal tenía un mehado, ya podía volver como un bebedo de mi peregrinaje, y fui con una novedad pueril que me dejó lazo sobre el dronadario.

Zahir tomó la brida y, tan pronto deslizándose ágilmente delante del rápido animal, tan pronto retorciendo su paso para volver interrumpiéndole a lado, el leve roce de sus plantas despidas sobre el suelo se confundió con el redoble acompañado de los cascos. Sobre nosotros las palmeras frotaban voluptuosamente sus hojas; la atmósfera inviernal no envolvía con su humareda azulada, y más arriba, como una urna de donde se volviera el silencio, se daban los alturas que infunden también el Desierto.

Al leer hoy esta crónica

A. D.H.

Valparaíso, marzo de 1941.



ROMERA

Unamuno y Baroja, por Romera

cillo de un hotel provincial.

estación — conmigo defensivamente y no fué él,

ni mucho menos, el punto central de la conversación.

Refirió don Miguel sucesos graciosos y anécdotas de su época de estudiante y

nos mostró encantado de una

novela que había leído por

sanción y con nostalgia de la pintoresca rue Mouffetard, de París. En su retina ha quedado su imagen grabada entre el colorido de los vendedores ambulantes y las sensaciones fatales del "camembert".

A. R. R.

# LA MUJER EN EL TEMPLO DE ESCULAPIO

Por JULIO CANTALA

DOCTORAS MacFarlane, Blackwell, Deutsch, Sabin. Visitaron la toga académica y son mujeres. Integraron un grupo compuesto por 7.500 damas que ejercen el culto de Esculapio en Estados Unidos. Invocaron estos nombres porque no hace mucha diferencia que fallecido en Haddam (estado de Connecticut) la doctora Kate Campbell Hurd Mead, que escribió el libro titulado "Medical Women of America", apología de los médicos con sus constelaciones de horoscopos y jeroglíficos".

A. D.H.

Valparaíso, marzo de 1941.

mundo como la niña Jesús Inés de Abajo y Ramírez de Cantillana, criatura precoz que a los 13 años de edad brillaba en la corte del Vicerrey de México y a los 20 hablaba el latín como un clérigo. Salieron de Esculapio por sus laureles académicos; por dos

científicas a la que por su

importancia nos hemos atre-

vido a calificar de "trust de la sustancia gris".

LA CIENCIA Y LA MUJER

La muerte de la doctora

Mead, como los laureles de

los hijos de Esculapio.

del "Rockefeller Institute" en donde se dio a com-

por sus investigaciones en

la tuberculosis y en

el histiocitoma. Al

Hamilton, una de las

dos investigadoras en

en la ciencia y la

medicina.

Glays Dick de Chic

autora de la prueba

Dick la escarlata: Sara Jo

fina Baker, fundadora

Nueva York de la Oficina

Higiénica Infantil; Bárbara

Stettinius, fam

por su cuchillo; Marta

Innotable a higiene pú

bre y otras emanaciones que

que quizás los hombres

pueden igualar: Justina

Millon H. Clark en la

Hopkins, investigadora

cansable en la "chemotaxia"

y autora de una

"Gémenes y Hombres".

Pero hay otras, otras chas...

Glays Dick de Chic

autora de la prueba

Dick la escarlata: Sara Jo

fina Baker, fundadora

Nueva York de la Oficina

Higiénica Infantil; Bárbara

Stettinius, fam

por su cuchillo; Marta

Innotable a higiene pú

bre y otras emanaciones que

que quizás los hombres

pueden igualar: Justina

Millon H. Clark en la

Hopkins, investigadora

cansable en la "chemotaxia"

y autora de una

"Gémenes y Hombres".

Pero hay otras, otras chas...

Glays Dick de Chic

autora de la prueba

</

# VENUS SERIA EL REFUGIO DE LA HUMANIDAD FUTURA

Por ROBERT POTTER

AL IGUAL QUE EN MARTE LA VIDA SE EXTINGUERA EN LA TIERRA. — LA HUMANIDAD DE ENTONES DEBERÁ EMIGRAR O PERECER. — SE CALCULA QUE EN AQUELLA ÉPOCA VENUS HABRÁ EVOLUCIONADO Y PODRÁ SER HABITADO. — LOS SERES DE VENUS PARTICIPARÍAN DE CARÁCTERES ANIMALES Y VEGETALES.

Conclusiones a que llega el profesor H. Spencer Jones, conocido astrónomo británico

(TRADUCIDO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION", POR M. CIUDAD V.)

E l profesor H. Spencer Jones, conocido astrónomo británico, ha declarado que el planeta Venus puede ser nuestro refugio en el futuro. Aun cuando en la actualidad no está en situación de ser habitado, podría estar dentro de varios millones de años, cuando la humanidad lo necesite para no perecer.

En el presente, nuestro vecino se asemeja más al infierno que al cielo. Si un avión cohete pudiera desembocar una persona en el ecuador de Venus, tendría que descender a través de una atmósfera casi saturada de vapor y seguramente llegaría a algún océano hirviendo. A medianoche del día venusiano, que dura un lapso equivalente a siete semanas de nuestro calendario, existe la misma temperatura invernal que hay en el norte del Canadá, o sea, 22° Fahrenheit.

Aun en los polos de Venus, donde la temperatura diaria no es tan severa, el hombre o cualquier animal terrestre sucomería rápidamente, asfixiado en una atmósfera carente casi por completo de oxígeno y que en cambio, está saturada de anhídrido carbónico.

Sin embargo, este sofocante baño turco, que es mortal para cualquier animal, ofrece condiciones distintas para la vida vegetal. El profesor Jones, en su libro "La vida en otros Mundos", en que resume todo lo conocido acerca del planeta Venus, muestra que la tierra pasó por un estado similar. En aquel entonces, nuestro planeta estaba pobrado de plantas, para las cuales el anhídrido carbónico no solo era inofensivo, sino que constituyó un elemento indispensable para la respiración.

Transcurrieron millones de años antes que los vegetales limpianaran la atmósfera de anhídrido carbónico y lo reemplazaran por el oxígeno necesario para que los animales pudieran respirar el aire. Entonces, antes que existieran los animales prehistóricos, el sol se había enfriado lo suficiente para que la superficie de la tierra no fuera salpicada por gotas de agua hervida.

El científico hindú Bossu descubrió evidencias de algo parecido al sistema nervioso en las plantas y que éstas, como los animales, pueden sentir dolor, rechazar un filo que las hiere, defenderse del calor que las sofoca etc. Para algunos es una posibilidad que los vegetales del planeta Venus lleguen a adquirir movilidad. Así, un vegetal semejante al humano podría existir. Aunque son mínimas, hay probabilidades de que esto suceda.

Sin embargo, puede afirmarse con certeza que la vida es difícil en el planeta Venus para cualquier ser vivo, y que aún las plantas deben vencer dificultades enormes para no sucumbar.

El planeta hermano, el más brillante de los que rodean el Sol, está más cerca de él que su gemela la Tierra. La mayor diferencia que hay entre Venus y la Tierra consiste en la distancia al Sol, mientras aquella está únicamente a 67.000.000 de millas, nuestro planeta está a 93.000.000 de millas. Sin embargo, la diferencia no reside sólo en que Venus está situada a un 33 o 34% más cerca del sol que la Tierra. Si Venus viviría en la superficie de la tierra, no habría que agregar además, el hecho de que el día venusiano dura aproximadamente siete semanas terrestres.

Imaginemos por un momento cómo sería un día semejante en la Tierra. El Sol se alzaría al amanecer sobre una sabana de hielo sólido, que cubriría la tierra y el mar, y que se derretiría rápidamente a medida que aumentara el calor de los rayos solares, lo que sucedería durante una semana y media, hasta que tres semanas y media, y después atardecería.

Dada la distancia al Sol, el agua debe hervir en la región ecuatorial de Venus, produciendo un volumen tal



Como serían los habitantes futuros de Venus: cuerpos alados de reptiles con rostros semihumanos. (Concepción del artista español Vargas)

estas condiciones una vida les capaces de moverse rápidamente y que, translándose de un punto a otro, continuamente residirían en las zonas en que amanece o se pone el Sol, que son las regiones en que hay una temperatura ni demasiado elevada ni excesivamente fría para impedir la vida. Como Venus rota lentamente en relación con la Tierra, esta raza en perpetuo movimiento no encontraría las dificultades naturales que se presentarían en el mismo caso en nuestro planeta.

Los pájaros vegetales de Venus podrían volar a gran velocidad y tener la inteligencia suficiente para que se les ocurra volar a gran altura, para aprovechar la ayuda del viento que como en la tierra, debe soplar muy ligero. Volando rápidamente en dirección del viento, las criaturas de Venus podrían mantenerse constantemente

Marte y Mercurio, tienen gas es un elemento químico activo que no puede existir aislado. Lo sorprendente no es la ausencia de oxígeno en la atmósfera de Venus, sino la superabundancia de él en nuestra propia atmósfera.

Este débil poder gravitacional significa que las fuerzas que atraejan los gases en Marte, por ejemplo, son de poco cuanta; la atmósfera se pierde rápidamente. Al contrario, los planetas muy pesados, como Júpiter y Neptuno, tienen poderosas fuerzas de atracción que sostienen con energía sus atmósferas.

Los casos que se pierden con anterioridad, son los más lejos; el hidrógeno y el helio son los primeros en abandonar la atmósfera de un planeta. De los gases dispersables para la vida, el oxígeno y el nitrógeno disminuyen con más prontitud.

La otra posibilidad es que

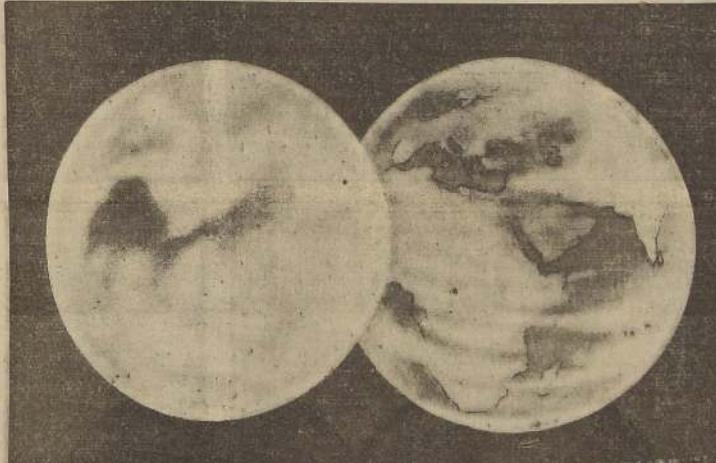
sin embargo, si la evolución de Venus se encamina por otra vía, la humanidad invasora podrá encontrarse con una extraña creatura mezcla de hombre y vegetal.

Imaginemos que las mujeres venusianas bengalas la figura de la Venus del Milo o de una bailarina del Folies, en este lejano manantial; entonces, siendo una planta, su cutis tendría un hermoso color verde, como las hojas de los árboles de la selva, para presentar a la luz la verde clorofila, que es indispensable para la vida de los vegetales.

Como herencia de sus antiguos y alados antepasados, tendrían un magnífico par de alas, más grandes que las que nuestros artistas pintan a los ángeles. Las poderosas alas de la mujer-planta de Venus también deberían ser verdes.

En ese entonces, las plantas aristocráticas de Venus habrían aprendido a tomar su alimento de acuerdo con el método del reino animal, tendrían boca y un tubo digestivo completo. O bien imitarían el antiquísimo procedimiento de las plantas, mediante racíllas.

Cuando la verde venusiana vaya a dormir no sobre un colchón, sino sobre un lecho de fértil tierra, sobre una cama florida, mientras reposa, tendrá sus racíllas por el suelo para nutrirse, conforme lo hace cualquiera planta. Cuando despierte, podrá arreglarse las racíllas alrededor de la cabeza.



A la izquierda, Venus cubierta de nubes; a la derecha, como vería la Tierra un astrónomo desde Venus. Vista captada mediante un telescopio fotográfico.

las plantas crezcan rápidamente, llegando pronto a su pleno desarrollo. Al amanecer el Sol derretiría los bancos de hielo y al desaparecer el último de ellos, los hongos crecerían aceleradamente en la nublada, sofocante y tempestuosa atmósfera venusiana.

Si las setas de Venus se señalaran rivales de las habas del jardín del sistema solar, ¿qué habitantes encontrarán entonces los invasores terrestres?

El profesor Jones dice: "Dentro de millones de años es posible que Venus sea el hogar de seres vivientes cada vez más evolucionados". El famoso astrónomo inglés considera el sistema solar en forma escalonada: Marte, la Tierra y Venus representan tres aspectos distintos de la vida de un planeta. En el momento actual, la Tierra presenta indudablemente las mejores condiciones para que vivan los seres animados.

El rojo Marte atraviesa por el mismo estadio a que llegará la tierra en el futuro, cuando la vida en su superficie sea una estéril lucha. Venus es el sitio ideal para la vida del porvenir: a medida que el tiempo transcurra se asemejará más y más a la Tierra.

Nada es estable en el Universo. Las mismas causas que hicieron inhabitable a Marte harán que la Tierra también lo sea; y Venus, entonces, la reemplazará como refugio de la vida.

Todos los planetas nacen con una envoltura de gases, que los científicos llaman atmósfera y que gradualmente se pierde. Los pequeños planetas y los satélites como la luna, han perdido la casi totalidad de su atmósfera. La Tierra también pierde lentamente la capa de gases que llamamos aire y que nos da la vida.

En caso que existieran seres vivos más evolucionados que estas plantas rudimentarias que se han adaptado a las condiciones adversas de la temperatura, deberían ser gares que la rodean. Los planetas pequeños, como

Sin embargo, el caso del oxígeno es complicado. A medida que se pierde en el espacio, los vegetales están produciendo continuamente oxígeno, pues al nutrirse con anhídrido carbónico climinan aquél gas como producto de desasimilación. Este oxígeno es aprovechado por los hombres y animales que lo utilizan para respirar, eliminando a su vez anhídrido carbónico como desperdicio.

Así se establece un delicado equilibrio entre los reinos animal y vegetal, que se da en la vida mutuamente; una complementa al otro.

La suposición del profesor Jones, de que existen vegetales en Venus, se basa en el alto porcentaje de anhídrido carbónico que contiene la atmósfera de dicho planeta. Es este el único gas que se ha comprobado que existe en Venus. No obstante, otros investigadores afirman que las nubes de Venus están formadas por vapor de agua, igual que en la Tierra, pero no lo han logrado demostrar fehacientemente.

Esta convicción se basa en que las observaciones realizadas con espectroscopios que analizan la luz reflejada por las nubes de Venus, dan una visión deformada, pues únicamente permitirían captar el cielo que se encuentra encima de los bancos de nubes. En las altitudes de la estratosfera venusiana, los hombres de ciencia han comprobado que la temperatura es tan baja que el vapor de agua debe congelarse en el aire, tal como sucede en la Tierra.

En un reciente informe dirigido a la Smithsonian Institution de Washington, el profesor Jones dice: "En un planeta del tipo de Venus se puede encontrar vapor de agua y anhídrido carbónico, que proviene de la masa del planeta y de la densidad de los gases que la rodean. Los planetas pequeños, como

A acercarse el siglo XVI, el Arte monumental, como afirma Galdós, entra en el período de su decadencia, al mismo tiempo que la sociedad experimenta una de las más notables crisis registradas en todas las épocas. Observa Galdós que cuando se verifica esa grande evolución en la Humanidad, la arquitectura gótica expira, pero expiren después de hacer su último esfuerzo en su posterior eflorescencia, después de dar su más hermoso desarrollo, siendo el claustro de San Juan de los Reyes el que presenta esta "última faz de aquel estilo prodigioso, lleno de variedad y armonía como la naturaleza".

Passando por el reinado efímero del periodo plateresco, comienza la total decadencia de las artes. La piedra ha huído ya para siempre, consolida Galdós, iniciándose otro período, el de esas iglesias de ladrillos de que ha plagiado a España el neoclásico y de vanguardia. Galdós reconoce su genio, y aunque le pone reparos, observa en el estas cualidades: inventiva inagotable, gran facilidad para comprender, mano segura para el dibujo, y "a veces" empleo exacto y justo del color y los tonos.

Sobre la era religiosa aparente la civil, surgiendo entonces los hospitales, los asilos y las casas de expósitos. La raza de los templos colosales concluido, dice Galdós, con frase gráfica, y aunque los reyes y magnates han cogido para sí la parte principal del arte, siempre queda algo para el pueblo.

Con la muerte de la arquitectura, coincidió el desarrollo de otro arte "igualmente importante producto de una época de más refinadas costumbres, de mas erudición y mejor criterio": la pintura. Este arte, agrega Galdós, tiene por edad de oro, en España, el siglo que media entre Pablo de Céspedes y Claudio Coello, tuvo en Toledo su escuela, alimentada por el pedido de los conventos y la devoción de los grandes. Como es sabido, en el siglo XV, otro Berruguete cultivó con éxito la pintura destacándose como divulgador del estilo de Florencia. Pero la nota nacional, en pintura, la española, en particular, es de gran belleza.

Con el retrato de la gran figura de El Greco puede decirse que, desde el punto de vista puramente artístico, termina el libro motivador de estas páginas, puesto que las páginas finales son una acusación terrible contra el siglo XVII, páginas políticas llenas de brios juveniles, admirables por su acometividad, y que si han de producir esfuerzos aún en muchas épocas, las mogollas tendrán indudablemente la adhesión entusiasta de todos los espíritus modernos.

Con el retrato de la gran figura de El Greco puede decirse que, desde el punto de vista puramente artístico, termina el libro motivador de estas páginas, puesto que las páginas finales son una acusación terrible contra el siglo XVII, páginas políticas llenas de brios juveniles, admirables por su acometividad, y que si han de producir esfuerzos aún en muchas épocas,

A. G.

## DE ALBERTO GHIRALDO DIARIO DE ESPAÑA

LXXVI

Obras inéditas de Galdós.— "Toledo (Su historia y su leyenda)" — El imperio de la piedra y el Renacimiento. — Berruguete.— La era civil.— Un artista de genio.— "El Greco"



La posibilidad de que haya vida en otros planetas ha fascinado a escritores y hombres de ciencia. Una batalla imaginaria entre los hombres y gigantes dragones de Saturno, según la obra de John Jacob Astor

sus seres animales y vegetales de nubes de vapor, que llenan la atmósfera hasta una altura de 30 millas. Además, Tierra.

En caso que existieran seres vivos más evolucionados que estos dragones, que se han adaptado a las condiciones adversas de la temperatura, deberían ser gares que la rodean. Los planetas pequeños, como

vegetales serían equivalentes a las plantas anuales de la atmósfera terrestre, ya que se adaptarían a condiciones análogas.

H. G. Wells en su "Guerra de los Mundos", describe a los invasores marcianos como animales con una caja craneana enorme, una gran

atmósfera desaparece de la atmósfera terrestre, ya que la atmósfera terrestre es tan baja que el vapor de agua debe congelarse en el aire, tal como sucede en la Tierra. En un reciente informe dirigido a la Smithsonian Institution de Washington, el profesor Jones dice:

"En un planeta del tipo de Venus se puede encontrar vapor de agua y anhídrido carbónico, que proviene de la masa del planeta y de la densidad de los gases que la rodean. Los planetas pequeños, como

# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS  
M. R.

LA CAVERNA MISTERIOSA



Tarzán corrió a través de la traidora región tratando de eludir a los guerreros de la espada de fuego.



Sólo podía huir hacia las bravas montañas, pues abajo estaban sus enemigos, los hombres del mar. Finalmente descubrió una caverna entre los matorrales. ¿Sería la guarida de alguna fiera?



Tarzán olfateó profundamente. El olor de cualquier animal que la habitara se confundía con el de los fuertes gases.



Tarzán vaciló sólo un instante. Sus perseguidores le seguían el rastro.



Se arrastró hacia el interior de la misteriosa caverna que estaba alumbrada con una luz amarillenta.



Al enderezarse, el Hombre Mono fué súbitamente atacado por un gigante en la oscuridad.



Por la violencia del golpe, Tarzán cayó y Tanny fué arrancado de sus hombros.



Entretanto, los guerreros estaban desconcertados con su repentina desaparición.



"Si ha entrado a la Caverna del Demonio sugirió uno— no nos molestemos más. Allí encontrará su fin."



Mientras tanto, el señor de la selva luchaba furiosamente con su misterioso asaltante.



Bien sabía que esta era una lucha a muerte contra un enemigo tan fuerte quizás superior a él.  
próximo domingo "EL POZO DE LOS LAMENTOS"

(DE LA PAGINA 2)

Tiene a ser admitido —si sus credenciales son legítimas— en la Universidad Nacional. Nélida ganó y fué matriculada como alumna de Medicina. El talento de la muchacha llamaba la atención de maestros y estudiantes (en aquellos días no existía el "tango") y como fin majestuoso que el "Amo Oráculo de Cos hubiera elegido, un día Nélida Passo apareció muerta en su modesta habitación reposando su cara sobre un texto de Anatomía...

Este misterio triunfal de las mujeres dentro del campo de las ciencias ha sido interpretado por algunos pereditos como un síntoma

de transformación decadente que sufre la moderna sociedad. A mediados de febrero del año 1938 apareció como primer grito de alarma un libro firmado por John Erskine, autor de la famosa obra titulada "Helena de Troya", en el que anuncia la llegada del "matriarcado" en los Estados Unidos. Coincidio la publicación de la obra con otro libro titulado "Quo Vadis Hombres?"... y en ambos se des cubren fenómenos de "revo-

lución feminista" de los que nadie puede dudar. Por ejemplo, actualmente las mujeres se asocian para gastar dinero y para dar al hombre una batida de forma espontánea y sin métodos guerreros.

En el Congreso Anual de Mujeres celebrado en Chicago, también en 1938, se vieron ciertos números que tornan nuestra epidermis a la estructura de la piel de gallina. Recuerdo que Miss Catherine Curtiss dijo que el

80 por ciento de las pólizas de seguros del país están a beneficio de las mujeres. Ellas son dueñas del 65 por ciento de las cuentas de ahorros que duermen en los bancos, más del 40 por ciento de los títulos de las propiedades del país y del 50 por ciento de las acciones de las más potentes compañías industriales de la nación...

¿Qué queda, pues, para los hombres? El fregadero y las piltrafas. Muchas veces

he pensado si este problema no será una consecuencia biológica de fenómenos de naturaleza bioquímica. Sabemos que desde el tercer mes de nuestro estado de embrión hasta llegada la sexualidad, el feto femenino ahorra energía con un diez por ciento más de intensidad que el organismo masculino. Si esto ocurre fisiológicamente, las consecuencias sociales se tienen que traducir de alguna manera y quizás una de ellas sea el dominio espontáneo sobre el hombre, sólo por un fenómeno de acumulación biológica. Claro que en este fenómeno no radica el triunfo de la mujer en las ciencias hipocráticas, porque las doctoras que he conocido son mujeres muy femeninas que lo mismo remedian el peritono que cosen calcetines. Y es porque la medicina es un arte que tiene mucho de femenino. Toda mujer potencialmente es médica y nadie puede poner en tela de juicio los beneficios de un medicamento administrado por una madre y del tóxico prescrito por una suegra. Fenómenos de espontaneidad biológica...

## LA MUJER EN EL...